南華日報

SOUTH CHINA DAILY NEWS
49-51 Hollywood Road, Hong Kong
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TEL. {Editorial Dept. / Business Dept. 25612} P. O. Box 369

第二二六二號

本日出紙二大張每份零售港銀二仙

督印人鄺修港

社址　香港荷里活道四十九至五十一號
電話　編輯部　營業部式五六一二
電報掛號　有線電五四七八　無線電九八五○
郵局信箱　三六九號
定報價目（均港幣計）
本港　每月五毫　全年五元五毫
中國內地　每月壹元壹毫　全年壹拾式元
外國各埠　每月壹元七毫　全年壹拾九元
（郵費在內）（報費先惠）
廣告價目表可向營業部索取

香港荷里活道四十九號中國圖書印刷公司承印

我們要鞏固民族鬥爭的統一陣線

——民國二十六年元旦獻辭——

林柏生

總理說：「余致力國民革命，凡四十年，其目的在求中國之自由平等。」如何纔能求得中國之自由平等呢？總理又說：「積四十年之經驗，深知欲達到此目的，必須喚起民衆。……」

「喚起民衆」，這是國民革命運動的基本工作，無論在國民革命的前半期，或是後半期，都是必要的。

國民革命的前半期，是對內打倒軍閥的鬥爭，是一國之內，革命勢力與反革命的統治勢力肉搏的階段。在這個時候，我們必須喚起民衆：第一要有革命的黨，第二要有革命的武力，第三要有革命的民衆；革命黨人，必須深入民衆，爲之前驅，爲之推動，使武力與民衆結合，進而成爲民衆的武力，使革命勢力瀰漫於全國，使軍閥鐵蹄下痛苦呻吟的民衆羣起而掙脫重重夢魘的鐵鍊，傾覆軍閥的暴政。

國民革命的後半期是對外求民族生存的鬥爭，是革命勢力推翻軍閥統治，統一全國，進而與帝國主義者短兵接戰的階段。在這個時候，不但要有革命的黨、不但要有革命的武力、不但要有革命的民衆，而且要全國的民衆結合爲一，要革命的黨與革命的民衆結合爲一，要政府與人民結合爲一，以舉國一致的力量，抵抗帝國主義者的侵畧，爭取民族的獨立自由。

國民革命與歷史上改朝易代的革命，有一個大大不同之點。歷史上改朝易代的革命，其發動的原因，或是由於農村的崩潰，或是由於都市經濟的變動，以農民或小市民爲其基礎，然而革命的結果，總是被少數人，或者說，少數同階級的人，攫奪了去。所謂以暴易暴，打倒了一個舊的階級統治，換上另一個一樣沒有兩樣的階級統治。而這新興的統治階段，於攫奪了革命的結果以後，不久便失掉了革命的本質，不久便忘卻了民衆的要求，終於成爲被革命者。

國民革命則不然，國民革命的最大目的，是要樹立民主勢力，建立民主政治，如果革命的結果，只造就了一個新興的特殊的統治階級，以替代舊的特殊的統治階級，那就只是革命失敗的結果，絕不是革命成功的結果。在奪取政權的時候，革命黨人應該深入民衆之內，爲之前驅，爲之推動，既奪取政權以後，革命黨人，應該一樣的深入民衆之內，爲之前驅，爲之推動，什麼「黨官」，「黨棍」，「黨老爺」種種色色的新名辭，都是形容黨人爲非作歹的臭名，都是革命的汚點，要根本洗除的。「我們要明白認識，黨不是高踞於人民之上的，黨是深入於人民之內的，所以黨員絕不能在民衆之上，做成一個特殊階級，而要在人民之內做嚮導的工作，做推動的工作，使人民的力量日漸充實，日漸擴大。能將國民革命的責任負擔起來，這是每一個黨員所應該引爲天職的。」

民族鬥爭與反軍閥的鬥爭，也有一個大大不同之點。在反軍閥的鬥爭中，革命黨人，有了民衆的擁護，能夠以較小的武力，顛覆軍閥較大較強的武力，民族鬥爭，則完全是國力的對抗，無可僥倖的。所謂國力，卻是全國民力動量的總和，不只是狹義的武力，一切政治上，經濟上，文化上，社會上的力量都包括在內。國力的強弱，不僅繫於靜力之大小，而尤其繫於動力之大小，換言之，不僅繫於各種力之絕對數量，而尤其繫於各種正力發展的加速及其方向。每一個人都是構成國力的一個單位，如果一個國家的人民，盡是廢物，那就全無國力，固不待言，就算每一個人都可有相當的力以貢獻於國家，如果這些力只是停滯而不能發展的，則在別的國家突飛猛進之中，相形之下，這個國家，也就只好任他的命運取決于優勝劣敗的公例。就算這些力是一種動力，不是停滯而可能發展的，如果彼此間的聯繫，不是走着同一的，或相互輔助的方向，結果，也只是相抵相消，有等於無，或者更甚於無。力學上的原則，應用到政治上，原因結果，完全一樣。古今來民族興亡的先例，一個國家，最強盛的時候，必然是全國人民同心戮力勵精圖治的時候，而黨派紛歧，意見龐雜，則往往是啓亂召亡之直接原因，明末的黨見，土耳其的政爭，印度的教爭，可爲殷鑒，所以一個國家，在危急存亡的時候，要爭取民族的生存！

第一，必須統一民族鬥爭的陣線。

第二，必須建設民族鬥爭的力量。

統一與建設都是必要的，而且是相輔爲用的。惟統一而後能集中全國人民的意志於民族鬥爭一個共同目標之下而奮鬥，惟建設而後能集中全國人民的力量一點一滴的積累起來，充實起來，以備最後的犧牲。反之，亦惟統一而後纔能建設，惟建設而後纔能完成眞正之統一。

由歷史的使命所決定，中國國民黨應該是中國民族鬥爭統一陣線的唯一代表者，所以——

一方面，中國國民黨應該負起統一民族鬥爭陣線的大任，守着總理臨終的吩咐，「喚起民衆」，「求中國之自由平等」。

一方面，國民大衆應該明白認識中國國民黨是國民大衆的黨，與中國國民黨結合爲一，集中民族鬥爭的力量，完成民族鬥爭的偉業。

在偉大的民族戰爭中，民族生存，重於一切。中國今日只需要一個綱領，民族鬥爭的大綱領，其他派別之見，都渺乎其小，只要爲民族生存而鬥爭，不必問誰是右傾，誰是左傾，誰是在朝，誰是在野。國家危難至此，團結禦侮，猶恐不及，豈容再有派系之別，意見之爭。人之愛國，誰不如我。我們要承認每一個中國人都是愛國的，每一個中國人都應該愛國的。偉大的民族鬥爭需要國民大衆全體總動員，那些係我之分，彼此之私的心理，都是黨同伐異，分裂力量，破壞統一陣線的惡根性，最要不得的。大家能以國家民族爲重，多做一件事，少說一句話，多負一點責，少爭一些權，團結一致，埋頭苦幹，則國事或有可爲，否則幾微之國力，日惟消失於可恥之私鬥中，國亡無日，夫復何言！

在偉大的民族鬥爭中，民族利益高於一切，無所謂階級。每一個人都應該盡以他所有的力量，貢獻於國家，工商業者，地主，資本家，農業家，應該返躬自問，曾否爲民族鬥爭而盡了一分的力量，他的投資，他的事業，曾否有補於國防，不應該斤斤於剩餘價值之剝削，與利潤之搾取。只要這種事業，這種投資是國防的必需，民族鬥爭所不可缺，沒有利潤，也要忍痛的去求其發展。一樣的，農民，工人，應該返躬自問，曾否爲民族鬥爭而盡了一分的力量，他的勞力，他的工作，曾否有補於國防，不應該斤斤於時間之短長，與勞動之報酬。只要這種工作這種勞動，能夠增厚國防的力量，擴大民族鬥爭，則任何犧牲，任何辛勞，非所當計。大家抱定了一個共同的目標，爭取民族生存的大目標，還有什麼可分，還有什麼可爭呢！

一九一七年的俄國，統治階級爲了帝國主義的慘酷的戰爭，平增了俄國人民無限的痛苦，摧毀了俄國生存的能力，所以列寧很正確的提出了一個革命的口號——化國外的戰爭爲國內的戰爭。

中國今日，於推翻了滿清之後，於肅清軍閥殘餘以後，最迫切的是國外的侵掠，因而最需要的是——化對內的紛爭爲對外的抗戰。

全中國四萬萬五千萬人中，爲民族鬥爭統一陣線最大的障礙的，惟殘餘軍閥，惟萬惡共匪。爲鞏固民族鬥爭的陣線，必須於最短期間，根本剷除的。

我們要鞏固民族鬥爭的統一陣線。我們要全國人民的鮮血爲偉大民族的鬥爭，一起同流，換取民族的生存。

恭賀新禧
休業一天
寰翠閣西餐室是日照常營業並備元旦大餐
九廣車票照常由上午九時在橫門發售
中華百貨有限公司鞠躬

恭祝歲釐
中央通訊社總社暨各分社同人鞠躬

恭賀新禧
中央通訊社香港分社同人鞠躬

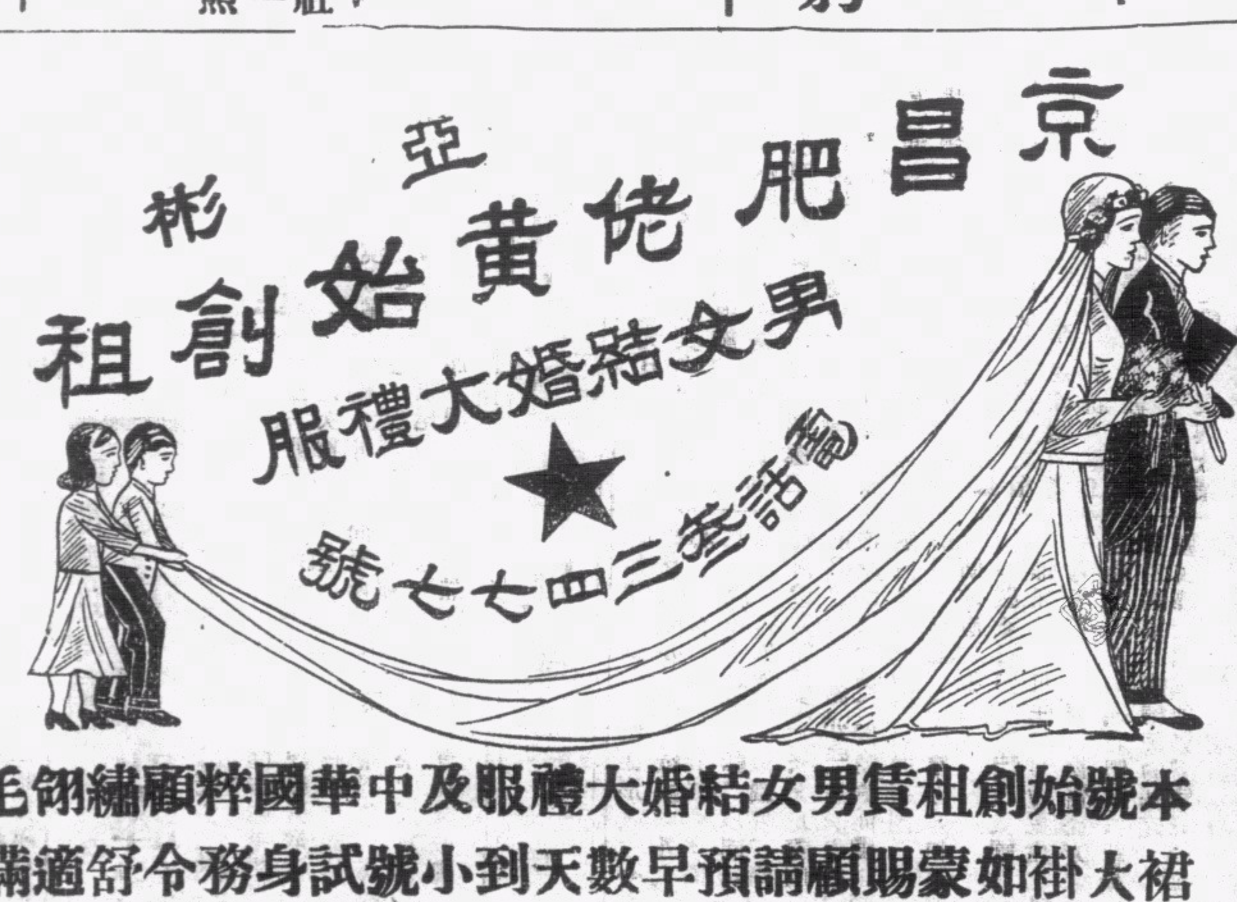
敬祝新釐
廣州南風通訊社同人鞠躬
社址廣衛路十六號電話一一〇七三

恭賀新禧
南華日報社同人鞠躬

停工廣告
啓者民國廿六年元旦本港各報社援例休息三天以示慶祝各日報一月二日無報五日照常出版各晚報一月一日無報四日照常出版此佈
香港報界公社啓
中華民國廿五年十二月卅一日

香港報界公社啓事
啓者本社是月份輪值循環日報主任各界送登稿件請逕投中環善慶街本社爲荷
中華民國廿六年一月一日

中國廣生行出品
中華百貨公司亦有代售



本號始創租賃男女結婚大禮服及中華國粹顧繡𥿄毛紅裙大褂如蒙賜顧請預早數天到小號試身務令舒適滿意
中環威靈頓街四十五號二樓

總經理
粵港
利安鐘表行
香港皇后大道中電話式一六一號
廣州市十八甫路電話一五四五五號

中宣部告全國同志同胞書

否極反泰　國民不容須臾自逸
時艱滿目　尚非盡情歡祝之時

（十二月卅一日南京電）中央宣傳部發表廿六年元旦告全國同志同胞書、原文錄下、

今日爲民國成立廿六年紀念之辰、又適逢本黨領袖蔣委員長蒙難回京之會、此數日間、吾國人歡忻慰躍之熱忱、與各地祝頌謳歌之盛況、洵爲史乘中所僅見、自茲以後、吾艱辛締造之中華民國、不啻憂患餘生、重見天日、値茲歲首、方挾無窮希望以俱來、此其可慶、固有度越乎尋常什百者、是故今歲元旦、于依例慶祝之外、乃別有其盛大嶄新之意義存焉、

回憶過去一年之間、國步艱危、迄無寧日、殘歲將終之際、乃復有西安之變、幸賴輿論激昂、更以吾領袖人格精誠之所感召、中央應變戡亂之決策攸宜、與夫武裝同志之忠勇效命、未及半月、而大難敉平、黨國領袖蔣委員長、亦遂於全國愛戴與世界仰望聲中、安然返旆、即首亂者、亦深表悔禍之誠、束身待罪、漫天陰霾、於焉盡掃、是則吾國人之鼓舞歡騰、以慶此一年一度之元旦、又焉容自已、

客歲十二月十二日之變、實爲吾國五千年來歷史絕續之所關、亦爲中華民國存亡之轉捩、與吾民族人格高下之分野、蔣委員長所發表談話中、已概乎言之矣、由此次事變之經過、實足以証明吾國家之統一基礎、確已穩固、全民族之集體力量、確已形成、而吾全國同胞對於國事之關懷、及對於本黨領袖之擁戴、亦已爲世界所共認、尤以吾領袖仁勇偉大之人格、與蒙難應變時堅貞鎮定之精神、以及其十餘年來公忠謀國之苦心、亦因此而益皎然昭示於天下、溯本黨革命數十年、所藉以冒萬險、歷萬難者、亦莫非由此始終一貫之精神、以有今日、舉凡革命過程中之一切險阻艱難、咸不足以動搖本黨百折不回之信念、與吾領袖辛勤締造之偉業、雖有叛徒思逞、罔不屈服於本黨正義、領袖人格、及全國輿論之裁判、而吾領袖精誠所至、雖赤匪之猖披所不能阻、强敵之逼脅所不能偪、漢奸之詭計所不能施、反側之異動所不能屈、亦於此更得一堅固確切之証明、吾深信國內之隱患、從茲將消弭于無形、同時一切企圖淆惑人心、搖撼國本之辭謬說、亦咸將不攻而自破、不闢而自消、蓋在本黨正義與民族意識交互融合之下、任何詭謀與異動、咸無僥倖成功之理、尤可於此次事變徵之、吾人更信國家民族最大難關、已安然渡過、新中國之復興建設、已可順利進行、吾民族之自信力、亦已益加堅强而深刻化、當茲盛節、吾人緬懷既往、瞻念來茲、敬將今後吾人共同努力之途徑、畧述如次、

今後本黨之工作、決循下列諸途以邁進、

在積極方面、必將團結內力、以鞏固統一之基礎、整飭紀綱、以樹立法治之規模、培養國力、以從事復興之準備、一言以蔽之即「自力更生」是也、去歲元旦、蔣委員長曾以自救救國之道、昭告於國人曰、「只要全國國民、都能堅定民族的自信力、眞正自力自强、則吾們國家、一定可以復興」、一年以還、中央之對內措施、莫不以上述原則爲準繩、亦既爲國人所普遍認識矣、至其所以由之之道無他、一面當繼續實行新生活運動、使吾固有之道德精神、咸能涵濡實施于日常衣食住生活習慣之中、以確立整個民族之人格、而創造國民之新命、一面當努力推行國民經濟建設運動、以發揮國民創造勞動之能力、增加國民生活之資源、從而改善國民之經濟生活、並完成國家之物質建設、上述兩事、前者重在精神、而後者重在物質、二者相輔而行、不可偏廢、果能双方並進、自强不息、則國家力量充實、民族復興、可計日而待矣、

其次在消極方面之最重要任務、即在加緊致力于除奸剿匪之預定工作、以消除國內之亂源、關于此義、本黨前已再三剴切爲國人告矣、今日中國之不容有赤匪之存在、乃爲舉世共認之鐵則、至漢奸之認敵作父、甘爲虎倀、其當在清除之列、固不待煩言、而尤必須剷絕其根株、以齊一全國禦侮之步驟、

綜合言之、今日救國圖存之道、乃在以全民族之集體力量、對內鞏固國家之統一、對外求國家之生存與自由平等而已、

際此否泰剝復之會、凡吾國民、實有當憂勤惕厲而不容須臾自逸者、誠能竭吾四萬萬人之聰明才力、以一致努力于救亡圖存之偉大使命、則今後之所成就、必能超越任何國家任何民族之上、是則吾人于轉危爲安轉弱爲强之會、所不能不加以深刻認識者也、

方今邊患方殷、殘匪未靖、時艱滿目、尚非吾國民盡情歡祝之時、所望自今以後舉國上下、集中力量、齊一步驟、循上述數途而共趨、應使吾國成一光明燦爛之現代國家、使我人民能養成愉快活潑之民族性、斯不但人民之福、抑亦黨國之幸也、

張學良被判處有期徒刑十年
蔣委員長具呈國府請求特赦

俯念該員勇于改悔並恪遵國法自投請罪各情
依據約法更沛施仁予以特赦並責令戴罪圖功

（十二月卅一日南京電）蔣委員長得悉三十一日軍法會審對張學良案判決結果後、以國法部分、已援據條文從輕末減、無可再寬、唯以張學良衷誠悔悟、勇於悛改、且尊重國家、自投待罪、其情實可矜原、特即具呈國府、請求特赦、並請責令戴罪圖功自贖、該呈於午後二時送達國府、茲探錄原呈如下、

呈爲呈請事、竊以西安之變、西北剿匪副司令張學良、惑於人言、輕干國紀、躬蹈妄行、事後感懷德威、頓萌悔悟、親詣闕門、上書待罪、業蒙鈞座飭交軍事委員會依照陸海空軍刑法、酌情審斷、處以十年有期徒刑、大法所繩、情罪俱當、從輕減處、已見寬宏、中正負疚任假、本不敢有所陳瀆、惟念論事當究其所極、執法不害於施仁、國家設刑典、所以儆兇頑、立赦條所以待悛悔、此次該員中於煽惑、大觸刑章、變訊播傳、舉國駭憤、若其遂過估惡、竟復逆施冥行、任國家不難制裁、諸元氣必更以耗竭、倘幸迷途迅復、悔禍及時、觀其親向中正涕泣自白、知良之激發尚以國家爲重、因一念轉移之故、挽全局禍福之機、酌理原情、以宜上邀寬赦、當今國事多艱、扶危定傾、需材孔亟、該員年力富强、久歷行陣、經此大錯、宜生激悟、倘復加之銜勒、猶冀能有補裨、似又未可遽令廢棄、不爲開還善向上之路、昔我總理盡亂誅惡、執法必嚴、而宥過施仁、涵容益大、中央矜恤有辜、當更使天下感動、爲此不避罪嫌、冒其愚認、敬懇鈞府俯念該員勇於改悔、並恪遵國法自投請罪各情形、依據約法、更沛仁施、將該員應得罪刑、予以特赦、並責令戴罪圖功、努力自贖、藉瞻後效、而示逾格之寬仁、是否可行、理合備文呈請、仰祈鑒核施行、謹呈國民政府主席林、蔣中正謹呈、

戰區服務團出發

首都各界再滙一萬元慰勞

（十二月卅一日南京電）新運總會組織之察綏戰地服務團、其三十餘人、業已訓練期滿、卅一日晨十一時、在第一公園舉行授旗典禮、由鄧文儀主席、行禮後、全體團員舉右手宣誓畢、鄧授旗並讀訓詞、團長李蔚漢答詞攝影散會、該團定卅一日晚十一時、乘津浦車出發前綫、抵綏後、首謁傅主席、請示服務方針、預定工作時間爲兩月、必要時得延長、

（十二月卅一日南京電）首都慰勞暨貢獻一日會卅一日滙萬元往前方慰勞綏遠傅主席暨前方將士、原電署謂、僞匪侵犯、擾亂邊陲、幸賴指揮得法、官兵用命、得以屢次收復重地、足爲復興民族前導、我首都市民感奮之餘、已先後滙寄款物、表示慰勞、茲本會再滙一萬元、署盡後方民衆援助責任、尚祈繼續奮鬥、爲我民族努力、首都百萬同胞、誓爲後盾、

張治忠返津

（十二月卅一日北平電）張治忠來平謁宋哲元事畢、於三十一日下午四時返津、處理政務、

（十二月卅一日歸綏電）綏東綏北先後反正部隊改編事宜、經傳派由曾延毅負責辦理後、各該部長官委狀業已頒發、前正趕造兵士花冊、一俟造齊、即請綏署派員點驗開始起餉、

陳誠黃琪翔由京抵漢

何成濬徐源泉到站歡迎

（十二月卅一日漢口電）陳誠卅一日下午一時四十分由京乘機到漢、赴機場歡迎者有何成濬、徐源泉、彭國鈞、盧鑄、郭懺、俞濟時、及各機關各民衆團體職員等、共約三千餘人、陳下機後、與成濬等握手爲禮、即乘汽車離場逕行渡江返武昌私邸休憩、聞陳氏在漢留二三日仍須赴京、同陳來漢之黃琪翔則下榻德明飯店、

刺汪案宣判

張玉華等六犯各處徒刑七年
關於殺人部份移送首都地方法院

（十二月卅一日南京電）轟動一時并經一年餘偵查審理之刺汪案、始於三十一日下午二時在首都地方法院宣判、審判長吳昱恒、推事斯文、檢察官羅人驥、書記官劉隨津、按照時間蒞庭、由吳審判長令傳張玉華、賀波光、劉書容、李懷誠、項仲霖、盧慶騏六犯到庭後、即起立宣判、張玉華賀波光以危害民國爲目的、而組織團體、各處有期徒刑七年、褫奪公權七年、刊物四本沒收、張玉華、賀波光、劉書容、李懷誠、項仲霖、盧慶騏、關於殺人部份、收轄錯誤、移送首都地方法院、宣判畢、諭示各犯如係不服、于十日內依法提起上訴、遂即宣告退庭、

西安民心仍（感）不安

蔣委長侍從室死難人員百四十八人
于右任結束宣慰任務

（十二月卅一日南京電）陝西省黨務特派員牟震東於西安事變發生、因彼時情勢混淆曾暫時隱藏、現因事態緩和、乃於廿八日偕同書記長金顯聲、化裝潛出西安、步行至臨潼、再乘車赴鄭州、卅一日下午二時許、轉乘歐亞機飛抵南京、據牟談、自蔣委員長離出西安後、該地報紙、如解放西京日報等輿論、仍極荒謬、地方秩序、現尚不靜、惟以善後未解決、民心不安、軍隊對往來過客、檢查極嚴、

（十二月卅一日南京電）據蔣委員長侍從室確息、此次西安事變、委員長侍從入員隨節死難者、計官佐五十一員士兵雜役九十七名、事變時除第三組組長蔣孝先、侍從秘書蕭乃華、侍衛官蔣瑞昌、特務員湯根良、衛士邵區、隊長毛裕禮已死難、現正派員運柩、及侍衛官竺培基、特務員施文彩、衛士程雪江、蔣堯祥、周國成、沈子華等負傷、于三十一晨四時乘車到京、即送中央醫院治療外、其餘官兵均同時平安回京、

（十二月卅一日南京電）于右任宣慰西北軍民、嗣因陝局敉平後、遂於廿七日返京、幷已向中央報陳結束宣慰任務、幷經卅一日中常會准予備案、茲探其呈報原文錄后、敬陳者、右任前奉命宣慰西北軍民、現以非常之局、幸告敉寧、黨國威德咸深被荷、謹於廿七日返京、合將奉命宣慰任務報陳結束、謹上中執會、于右任敬上、

判處張學良

高等軍法會
徒刑十年褫奪公權五年

（十二月卅一日南京電）關于西安叛變一案、國民政府根據蔣委員長呈送張學良請罪書、令交軍事委員會依法辦理後、即由軍委會委任李烈鈞爲審判長、朱培德、鹿鍾麟爲審判官及軍法官書記官等、組織高等軍法會審、于卅一日上午十時、在該會開庭審理、當即審理判決判處張學良徒刑十年、褫奪公權五年、即呈國府核定、茲錄其判決書全文如下、

軍事委員會高等軍法會審判決書、判決被告張學良、右列被告因對於上官暴行脅迫案、經本會組織高等軍法會審審理、判決如左、

主文＝張學良首謀夥黨對上官爲暴行脅迫、減處有期徒刑十年、褫奪公權五年、

事實＝中華民國二十五年十二月、本會委員長蔣中正、因公由洛陽赴陝、駐節臨潼、十二日黎明、張學良竟率部劫持至西安、强迫蔣委員長承認其改組政府等主張、當時因公隨節赴陝之中央委員邵元冲、侍從室第三組組長蔣孝先、秘書蕭乃華、及侍從公務人員衛兵等多人、官駐陝憲兵團團長楊震亞等、聞變抵抗、悉被戕害、侍從室主任錢大鈞、亦受槍傷、又在陝大員陳調元、蔣作賓、朱紹良、邵力子、蔣鼎文、陳誠、衛立煌等、均被拘禁、當經蔣委員長訓責、張學良旋即悔悟、於同月二十五日、隨同蔣委員長回京請罪、事經初起、奉國民政府令交本會嚴辦、茲又奉交張學良請罪書到會、經組織高等軍法會審審理終結、認定事實如上、

理由＝本案被告張學良、率部劫持統帥、强迫承認其改組政府等主張、有該被告之通電可証、至戕害官員、拘禁將領、均係公然事實、雖屬其部衆之行動、但該被告實爲主使發動、已極明顯、自應負其罪責、核其所爲、實犯陸海空軍刑法第六十七條第二款前段刑法第二百七十一條第一項、第二項、第三百零二條第一項之罪、乃係一行爲而觸犯數項罪名、或犯一罪之方法與結果、而觸犯他項罪名、應從陸海空軍刑法第五十五條、依陸海空軍刑法第六十七條第二款前段、從一重處斷、惟被告經奉蔣委員長訓責後、悔悟、隨同旋京請罪、核其情狀、不無可恕、並依刑法第五十九條、于陸海空軍刑法第六七條第二款前段、減處有期徒刑十年、並依刑法第三十七條第二項、褫奪公權五年、特爲判決如主文、中華民國二十五年十二月三十一日、軍事委員會高等軍法會審審判長李烈鈞、審判官朱培德、審判官鹿鍾麟、軍法官陳恩普、邱毓楨、書記官袁禎、書記官郭作民、

懇切挽留

粵各界電蔣

（十二月卅一日廣州電）省市公私立各學校、昨聯電蔣委員長、請勉肩艱鉅、勿萌高蹈、其原文云、南京蔣委員長鈞鑒、竊自鈞座返京、兆民稱慶、方幸國基益固、復興可期、忽傳辭職、羣情惶駭、萬乞垂念國家民族之艱危、及舉國一致熱誠之推戴、勿萌高蹈、勉肩艱鉅、領導羣倫、完成革命、臨電不勝企禱之至、

（十二月卅一日廣州電）廣州市各界民衆團體、昨電中央黨部、國民政府、請予懇切挽留蔣委員長、又電蔣委員長、請勿遽行高蹈、繼續主持中樞、茲將各電探誌如下、南京中央黨部、國民政府鈞鑒、頃聞蔣委員長呈辭本兼各職、不勝惶懼、際此中樞、權力正趨鞏固、領導提挈、全國民衆、均唯蔣公是賴、斯人不出、國命婁無所託、務乞鈞部鈞府懇切挽留、以慰衆望、廣州各界民衆團體仝叩、南京軍事委員會蔣委員長鈞鑒、自旌節返京、兆民稱慶、中樞鞏固、國運日新、方幸領導之有人、更喜復興之可待、忽來鈞座謙辭本兼各職之訊、晴天霹靂、惶悚萬分、伏念鈞座公忠謀國、宵旰勤勞、進退繫天下之安危、豈能遽行高蹈、萬懇俯念全國民衆愛戴之誠、繼續主持中樞、完成革命事業、民族幸甚、國家幸甚、廣州市各界民衆團體仝叩、

雲王贈傅優勝旗

爲國軍克復百靈廟紀念

（十二月卅一日歸綏電）國軍克復百靈廟後、蒙民殊深欽感、雲王近特派其姪沙貝子携優勝旗十三面、來綏獻給各將領、卅一日下午四時沙貝子至省府謁傅、舉行授旗禮、傅躬親接受、禮甚隆重、其贈傅之兩旗、題「民族英雄」「國防長城」八字、又贈王靖國兩旗、題「保障蒙邊」「華北長城」八字、下題雲王率達爾罕旗全體官民敬贈、

林蔣賀年

黃余羅分電

（十二月卅一日廣州電）黃慕松電林主席蔣院長慶祝元旦、

（十二月卅一日廣州電）廣州市黨部全體特派員均電林主席蔣委員長、

（十二月卅一日廣州電）余漢謀偕率全體將領官佐士兵致電林主席、蔣委員長、慶祝元旦、

（十二月卅一日廣州電）軍委長廣州行營代參謀長羅卓英、今分電林主席、蔣委員長慶祝元旦、羅卓英又電南京軍政部何部長賀年云、

電慰蔣委員長

平廿萬工人

（十二月卅一日南京電）北平市二十萬工人、頃電慰蔣委員、原電如次、南京軍事委員會委員長蔣鈞鑒、自委座蒙難以來、舉國憂憤、平市工人、尤甚激昂、痛叛軍之妄爲、悲中華之多難、廢寢忘餐、竟達數日、頃悉鈞座昨已脫險、一如撥雲見日、欣快異常、非特天相吉人、實亦中華之幸、敬謹代表二十萬工人致慰、并盼倍加振奮、領導羣倫、完成中華復興之業、臨電翹首、無任神馳、

兩種公債今日發行

（十二月卅一日南京電）晉省公債千萬元、及京贛鐵路建設公債千四百萬元、均於一日發行、兩公債早經晉省府及鐵部向銀行界商妥抵押辦法、

邵元冲遺櫬抵浦口

邵夫人撫棺大慟

（十二月卅一日南京電）中委邵元冲遺櫬乘浦專車南下、卅一日上午十一時抵浦口、邵夫人張默君率子女往浦口恭迎、并在站舉行公祭、由于右任主祭、行禮時、邵夫人撫棺大慟、各中委均登車揮淚、力勸檯返城、聞靈車暫停浦口、俟一切佈置妥當後、再具儀仗迎接入城、

英大使訪宋哲元

作普通拜會

（十二月卅一日北平電）英大使許閣森、卅一日晨赴政會訪宋哲元、作普通拜會、稍談即辭出、比駐華代辦戴福、卅一日晨亦訪宋作通常晤談、

蔣夫人返滬

錢新之等亦抵滬

（十二月卅一日上海電）錢新之、王曉籟、杜月笙、張嘯林、赴京慰問蔣委員長後、三十一日晨返滬、據錢談、蔣委員長精神健好、三十日下午曾與蒙難各要人合攝一影、以誌紀念、聞蔣夫人美齡、已於三十日晚返滬、

（十二月卅一日南京電）錢新之、王曉籟、張嘯林等、昨由滬來京、代表滬上工商各界、慰問蔣委員長、茲已事畢、三十一日下午二時乘歐亞機返滬、

陳策等返抵廣州

李仙根因事先于西村下車

（十二月卅一日廣州電）虎門要塞司令陳策、立法院委員鄧召蔭、鐵道部顧問李仙根、中央通訊社徵集部主任左冑之一行、日前由南京乘廣東號巨型機飛粵、中途因霧滯留韶關、於卅一日上午十時由韶改乘粵漢路車返、下午六時卅五分抵黃沙、李仙根因事先於西村下車、據陳策語中央社記者、本人日前因公赴京、乘便向中央貢獻處理陝變意見、幸事變發生未及半月、蔣委員長即安然出險返京、本人曾謁委員長慰問、並轉達吾粵民衆擁護領袖之至誠、委員長深表嘉慰、此次事變得如是迅速解決、中外咸爲驚異、實則委員長人格之偉大、全國民意志之齊一、中央應付事變之果斷、以及武裝同志之待命、均足使叛變消弭于無形、自經此事變使吾人益信擁護領袖與統一意志、實具有偉大之力量、此種力量、非獨足以平亂、且可以抵禦任何外來侵略、此吾人于慶幸之餘、應深加反省者也云云、

李烈鈞任陸軍上將

岑學呂爲粵省府秘書長

（十二月卅一日南京電）國民政府三十一日令、㈠李烈鈞任爲陸軍上將、叙第二級、此令、㈡任命岑學呂爲粵省府秘書長、此令、㈢任命張含英爲全經委會水利處副處長、此令、

蔣鼎文往滬就醫

（十二月卅一日上海電）蔣鼎文卅一日晨由京抵滬、據談、本人前在西安咯血甚多、特向委座請假來滬就醫、暫不他往、

續談不確

滬漢兩案

（十二月卅一日南京電）報載中日將續談滬漢兩案云云、頃據關係方面息、滬漢兩案與成都北海事件迥不相同、報載不確云、

匪軍一部譁變

商都李逆守信部
某方派機偵察擬大轟炸

（十二月卅一日歸綏電）商都李匪守信部數百人、卅日晨突譁變、竄至南壕塹後、卅一日向東南方竄去、某方卅一日特派飛機十架尾隨偵察、擬大舉轟炸、聞某方近雖由熱河向察境開去匪軍僞某等三部、謀與察匪取得聯絡、企圖準備再度犯綏、但匪心渙散無鬥志、僅係虛張聲勢之舉、國軍爲防範計、對綏東加緊戒備、

民國廿六年元旦感言

方治

歲月如流、民國廿六年之元旦、忽焉已屆、當際獻歲之辰、例有祝賀之舉、矧在今日又値蔣委員長安然返施、舉國歡騰、此不僅爲黨國慶、抑亦爲吾國民賀也、雖然當茲國運剝復之交、民生昭蘇之始、吾人回溯過去之憂患、瞻念來日之艱難、於歡忭之餘、尤當惕厲奮發、無敢苟安自逸者、回憶五全大會閉幕適在廿五年開歲之始、蔣委員長受黨國付託之重、主持中樞、安內攘外、統籌並顧、全國之精神意志、因受蔣委員長之指導、已趨於一致、一年以來、舉凡國防之建設、公路之開闢、財政之革新、重工業之振興、農事之改進、以及剿匪之勝利、統一之完成、苛細之廢除、烟毒之肅清、皆我國近代史上罕見之偉績、復興大業已肇其端、來蘇之望、人有同感、雖云僞匪進犯、野心未戢、西安事件、變出非常、然此等外來之危難、一隅之紛亂終因領袖偉大人格之精誠感召、全國民衆之鎮定奮發、本黨政府之斷然處置、武裝同志之忠勇效命、卒使國家轉危爲安、化險爲夷、現中央於弭亂之舉、已奏膚功、而蔣委員長艱貞鎮定之精神、亦因此次西安事變而愈顯、是知人心所嚮、茲民族復興之業、禦侮抗敵之功、自得一堅强之保證矣、古人有言、多難足以興邦、逸豫可以亡身、吾國今所處環境之艱危、誠爲空前所未有、然若惕厲奮發、秉自强不息之志、在領袖指導之下、作生聚教訓之圖、則轉危爲安、轉弱爲强、亦指顧間事、斯惟在我同志與同胞之努力耳、今當一歲之始、蒿目時艱、盱衡現勢、謹抱三義、用質國人、

㈠掃除內奸、抗禦外侮、比年外力侵凌、有增靡已、禦侮圖存、已爲全國上下一致之認識、然國賊不除、民族鬥爭之集體力量、即無從形成、今之傀儡漢奸及殘餘赤匪、皆欲挾持外力、圖逞野心、危害國家、跡其居心、同屬國賊之尤、故必須剷絕根株、以固民族內部之基礎、蓋安內即所以攘外、除奸即所以禦侮、最近西安之變、尤足證明此理論之正確、是以掃蕩赤匪、肅清內奸、允爲目前救國之要圖、同時對匪僞之侵擾、亦應以全力抵禦、以固吾圉、此尤賴吾全國同志同胞、羣策羣力、相互督勉、以贊助政府之推行也、

㈡各盡職責、完成建設、救國之根本信念、惟在自力更生、自力更生之具體實現、乃在完成精神與物質雙方之建設、蔣委員長嘗言、「我們要以新生活運動奠定國家道德精神的基礎、同時要以國民經濟建設運動、完成國家經濟的建設」又謂「只要大家就本身所能做到的事情、自强不息的去做、國家無論如何危急、一年內就可挽救過來、」誠哉斯言、果全國同胞、能各秉救國之赤誠、深明本身之責任、遵奉蔣委員長之指示、循分守職、身體力行、各竭忠盡知、以從事於所司分內之事、則復興之大業可成、而國運之昭蘇不遠矣、

㈢集中意志、統一步驟、禦侮救亡之工作、首須統一全國之意志、集中全國之力量、受中央之指揮、本一貫之主張、步伐整齊、悉力以赴、乃克有濟、否則舉棋不定、此東彼西、則折鼎覆餗、亡可立待、一年以來、本黨內部之團結已固、各方之政見亦咸趨一致、舉國民衆對于中央措施、亦莫不表示熱烈之信賴、所望我全國愛國之同志同胞、人人均能立救國之宏願、秉受政府之指導、對于一切危害國家之異端邪說、咸能明辨而痛闢之、庶足以收正本清源之效、以上三端、僅就個人感想所及、擬陳梗概、以供切磋、至於建國救國之宏旨、復興禦侮之大計、中央已有一定之方針、凡吾同志同胞、深加體念、一致努力、斯則不佞所竪與本黨同志及全國同胞相期共勉者也、

意亦贊成實施監察計劃
更要求西內戰雙方貯存國外現金中立化

（十二月卅日倫敦哈瓦斯電）關於西班牙內亂不干涉辦法實施嚴格監察之一事、上星期中、曾由調整委會照會各關係國政府、請其表示意見、茲悉意大利政府業已提出答覆文、於實施嚴格監察一項建議、表示贊成、意國現雖繼續主張凡屬間接干涉西班牙內亂之各項問題、應整個提付討論、但間接干涉、有種種不同之形式、自應逐項加以研究、而爲實際上便利起見、不妨將禁止志願兵投効一項問題、最先提出研究、此在意國、已在原則上接受禁止志願兵投効之辦法、但須以各國均接受此項建議而嚴格予以遵守爲條件、即任何私人前往西班牙者、亦應一概加以禁止、意大利政府次復要求將西班牙內戰當事雙方貯存國外之現金、一律中立化、並應禁止公開募集款項、以供內戰當事任何一方之用云、調整委會所屬兩股員會、[illegible]志願兵投効與財政接濟兩項問題者、現定於明日在外部開會以審核、意國政府之復文、聞英法兩國政府對於禁止任何私人前往西班牙之一層、認爲與各該國現行法互相抵觸、碍難實行、至於存金中立化之辦法、亦難以實施、蓋西班牙內戰當事雙方、在倫敦巴黎所存現金、均不用政府名義、而係用私人名義、此在倫敦係用私人名義、以存金委託銀行保管、而各該銀行對於委託保管人之姓名、在職務上、負有保守秘密之義務、至在巴黎、則以私人名義向銀行租賃保險箱、以貯藏現金、此類保險箱必須提出訴訟、方可由司法當局命令開驗、故欲禁止此項存金之提取、實際上困難殊屬見多也云、

蘇俄同情英法建議

（十二月卅日莫斯科哈瓦斯電）蘇俄外委李維諾夫今日答復英法牒文、聲明蘇俄願無條件贊同英法禁止義勇隊開往西班牙之建議、並謂蘇俄待悉還來西班牙國民軍獲大批德意兩國公民之協助、若輩皆整隊乘特備船隻開往西班牙、就彼等投效之態度所置之軍備與特備之船隻諸點觀之、決不能認此爲義勇隊之運動云、

國民軍反攻亞拉貢勝利俘獲甚衆

（十二月卅一日西班牙塞維爾城哈瓦斯電）本城國民軍所屬無綫電台、頃發出廣播戰事消息、略稱・馬德里城東北面亞拉貢省方面、我軍舉行反攻、當將紅軍擊敗、俘獲甚衆、馬德里城北面瓜達瑪山地一帶、我軍亦曾獲勝、擊斃紅軍多名、目前各處前綫氣候惡劣、因此軍事行動、無從進展云

駐西英僑要求保留馬德里大使館

（十二月卅日馬德里哈瓦斯電）英國駐馬德里之大使館、雖將隨西班牙政府而遷移至瓦倫西亞、惟現已決定馬德里之英領事館、仍予保留、一般不主張離去該地之英僑聞之、均覺稍慰、據傳昨日西京各英僑獲得英政府決定將大使館遷至瓦倫西亞之消息後、均感失望、蓋恐無英國正式代表駐此、彼等之利益、將毫無保障也、馬德里英商會獲知此項消息後、曾電英外相艾登、陳述反對英使館遷移之理由、

英首相包爾溫定元旦日發表頌詞
多數人民深信現行外交政策爲唯一政策
擴充軍備爲應付世界局勢而然
一九三七年必爲和平之年

（十二月卅日倫敦電）首相包爾溫定元旦、在保守黨葵花聯合會發表頌詞、藉以追述一年來之施政情形、茲悉其內容略稱・政府在過去一年中、對於外交上種種問題、甚爲焦念、歐洲時局、隉不安、結果多數人民均深信英國苟欲避免他國攻擊、而爲和平之中流砥柱、則政府現行之外交政策、實乃唯一可能之政策、此層余益深信不疑、至就擴充軍備程序而論、此乃爲應付世界局勢而然、歐洲各國現既紛紛擴張軍備、則在英國、無論何人執政、對於軍備、自不能加以忽視、但各種軍事行動、凡其目的、係與國聯盟約相抵觸者、英國決不出兵參加、各國固不必以英國抱有侵略意向爲慮也、英政府前此原已竭盡所能、希冀經由締結國際協定之途徑、以促使各國減縮軍備、直至吾人此種努力顯然失敗之後、本國政府始乃決定將防禦性質之國防計劃、加以充實、此際雖乃多數問題、足以擾亂、幷威脅世界和平、但余深信一九三七年必爲和平之年、而英國國勢、亦當益臻隆盛云、

教皇病況已有起色

（十二月卅日梵蒂岡哈瓦斯電）昨日教皇左腿凝結爲血塊・今晚已消・故病況殊有起色・今日午後曾作短睡、惟目下仍時有復結血塊及重呈虛弱象之可能・故尙不能謂爲已脫險境、加以教皇之心臟頗弱、此亦一危險點也、

南保商訂友好協約

（十二月卅日南斯拉夫京城哈瓦斯電）南斯拉夫與保加利亞兩國訂友好協約、以保障兩國之現在邊界、與保證兩國政治與經濟上之合作、茲已獲得進步、來信是項談判、目的在使保利亞加入巴爾幹公約團、

英將在星架坡舉行大規模之操演
英駐遠東海陸空軍將全數出動

（十二月卅一日海通社倫敦電）此間報載英政府軍事當局、將於明年在新架坡舉行大規模操演、以檢驗實力、而視英國在遠東最大之新架坡海軍港、遇必要時能否拒敵軍之侵凌、此次操演、將爲承平時之最大規模者、英國駐遠東之海陸空軍、將全數出動、新架坡之空軍、將由印度及伊拉克之空軍增援前來、擴充實力、英國駐遠東海軍總司令特爾爵士將率「敵」軍來襲、據軍事專家言、新架坡海軍港之實力、等於金城湯池云、

豐塞克上將舉行安葬禮
程天放代表獻花圈

（十二月卅一日海通社柏林電）故上將豐塞克於卅日正午在發力登墳塲舉行安葬節終禮、備極哀榮、親臨執紼者有德國元首希特勒、海陸空各軍總司令、各部會長官、外交團全國軍政領袖等、中國大使程天放代表中國軍事委員會委員長蔣介石、以大花圈獻於靈前・德國陸軍部長白倫堡元帥與陸軍總司令佛力之上將・致簡短之誄詞後、即將棺下葬、而告禮成云、

法政府修改貶佛郎案

（十二月卅一日海通社巴黎電）法政府於十月一日所施行之佛郎貶値、第六條・外國還債、以未貶値前之滙水爲標準、惟此法施行後、外國之欠債人・對於償債義務、遲遲不行、法政府爲維持威信計、不得不有所讓步、乃向國會提出、修正此案、而遷就現實云、

巴黎貨倉酒倉工人忽罷工
內部長令各工離廠

（十二月卅一日海通社巴黎電）巴黎貨倉及國倉工人全體罷工、惟食品商仍可照常營業、內政部長下令警告各罷工工人、限令於卅日下午五時以前離開工廠・否則由警察以武力從事、工人代表於卅日晚再與資方代表會商、工潮或可即行解決云、

奧國旗加卍字於上
國歌則奏陶爾斐斯歌

（十二月卅一日海通社維也納電）奧大利政府公報公佈、愛國陣線旗將以卍（萬）字加於國旗上、國歌則演奏陶爾斐斯歌、奧國主教亦宣佈、凡非宗教儀式之集會、除奏國歌外・加奏陶爾斐斯歌、

波蘭政府拒絕參加反共協定

（十二月卅日倫敦哈瓦斯電）德日兩國前於十一月廿五日、在柏林簽訂反共產國際協定、其中第二條規定、簽字雙方應會同向感受共產國際威脅之各國進行接洽、俾令各該國參加本協定云云、此間人士現信德國與日本最近曾會同向波蘭政府進行接洽、請其參加反共協定、但已爲波蘭政府所拒絕云、

廿六年元旦 國府舉行新年團拜
林主席在中央廣播台演講
宋哲元發表與各界共勉詞

南京（十二月卅一日南京電）廿六年元旦、及中華民國成立紀念日、當此陝變平復、蔣委員長返京、復興民族大業、將告完成之際、全國上下、莫不歡欣鼓舞、以慶此最大紀念、首都方面、除各界定一日晨舉行擴大慶祝會、晚舉行提燈會誌慶外、國府定一日晨十時、在府召集各院部會、文官簡任以上、武官上校以上、舉行盛大慶祝典禮・同時舉行新年團拜、將由林主席主席、幷致詞、參加典禮者、文官均須着藍袍黑馬褂、武官衣軍服佩刀・

（十二月卅一日南京電）考試院、銓敘部及考試會、定一日晨六時、在考試院大禮堂聯合舉行中華民國成立紀念會慶祝典禮、

（十二月卅一日南京電）司法院及司法部、定一日晨六時、各在該院部禮堂舉行中華民國成立紀念典禮及團拜、

（十二月卅一日南京電）實部以一日爲中華民國成立紀念日、特定是日晨九時、舉行團拜、以示慶祝、

（十二月卅一日南京電）中央已由中常會決定元旦上午八時、在陵園齊集、全體中委謁陵、九時在中央大禮堂開慶祝 ・由于右任主席、並報告、卅一日由秘書處通知各中委一體參加・黨部內外遍紮柏枝、花綵張燈、遍貼慶祝標語、極現一番新氣象、林主席定一日晚八時四十分在中央廣播電台向全國人民作播音講演、其講題爲「自力更生」・又居正一日下午五時廿分作廣播講演

長沙（十二月卅一日長沙電）湘省府黨部定元旦舉行團拜、接見外賓、設筵歡宴、服飾儀式均注重、新生活規律、各報社新年休假三日、遇重要新聞、發行聯合特刊外、

漢口（十二月卅一日漢口電）武漢行營定一日上午十時舉行團拜、三鎮各機關長官、各團體領袖、均將前往參加・漢市各機關團體、紛電林主席蔣委員長賀年・

各地熱烈慶祝元旦

（十二月卅一日漢口電）漢市黨部一日上午九時半在該部大禮堂召集各界舉行慶祝元旦大會、同時舉行團拜・並電賀國府林主席暨蔣副主席、恭祝新禧、一日晚舉行提燈遊行大會・參加者計十餘萬人、

洛陽（十二月卅一日洛陽電）廿六年元旦、洛各界定晨七時、在專員公署團拜、下午五時舉行提燈遊行、各商號住戶現均懸燈結彩・粘貼春聯、並燃放鞭炮慶祝・洛全城卅一日舉行大掃除、

鄭州（十二月卅一日鄭州電）鄭各界籌備慶祝元旦、暨蔣委員長回京、綏遠戰事勝利大會、幷舉行民族遊藝三天、

昆明（十二月卅一日昆明電）滇各界以委座回京、國運更新・全省準備熱烈慶祝・昨在省黨部召集各機關團體代表・開慶祝籌備會議・議決㈠定一月一二三三日・於潘家灣運動場開雲南各界慶祝民國成立紀念及蔣委員長回京大會㈡慶祝辦法、一日舉行慶祝大會、夜間各校舉行提燈大會、省黨部放電影、二日三日夜間在光華體育塲、日間在潘家灣・露天演戲、一至三日夜間、均召集市縣龍燈獅子花燈、分佈全市、熱烈慶祝、二至四日夜在省黨部舉行遊藝會、㈢推張邦翰爲大會主席、陳廷璧爲會場總指揮、幷請龍雲任可澄及各省委廳長出席講演、㈣慶祝期間全市懸旗張燈彩貼春聯、以申慶祝・

北平（十二月卅一日北平電）宋哲元元旦發表與各界同胞共勉詞、略謂、『廿六年的元旦、大家應抱定革故鼎新的精神、和立定持身救國的標準、辦理未來的事業、人人如此、相信明年今日、一定有很大的收穫、願與各界共同勉勵、長此不懈』等語、戈定遠亦發表告國人書、提出六事相勉「㈠國人今後對于政見、宜互諒互讓、而收團結一致之效、㈡國人應堅苦卓絕、埋頭苦幹、㈢凡事應以大公無私之態度處理之、㈣應去驕俘誠、㈤要務本舍末、㈥尚儉黜奢」・

安慶（十二月卅一日安慶電）皖垣各界、以蔣委員長平安歸來、元旦日決廣大慶祝・已由籌備會決定・上午在公共體育塲開市民大會・晚舉行提燈游行、

天津（十二月卅一日天津電）廿六年元旦、津市各界熱烈慶祝・各機關學校團體・均放假三日、各報亦休刊一日或三日不等・市府一日上午九時舉行團拜禮、各衝要路口現已架設彩色電燈志慶・

桂林（十二月卅一日桂林電）今日閱兵演習、因雨停止、明晨南較塲慶祝元旦大會、天時如許可、改在省府大禮堂舉行代表慶祝大會・

元旦日國府明令頒外賓及各官勳章

（十二月卅一日南京電）國府於元旦日以明令頒給外賓及我國文武官員勳章各令如次、㈠馬千篤、豪達、馬可及、各給予白色紅鑲大綬彩玉勳章、亞馬騰、佐藤修、賀德曼、費爾孟尼、沙爾德各給予藍色大綬彩玉勳章、嘎班晉給玉勳章、法館孟尼給予紅色白藍鑲領綬彩玉勳章、呂篤維孟季、狄齊業各晉給紅色白鑲領綬彩玉勳章、孟羅、古樂門、克禮、臨士、亞爾培、蘭安生、孟綠各給予白色紅藍鑲領綬彩王勳章、羅愛士給予紅色藍白鑲附勳表襟綬彩玉勳章、戴樂爾、孟烈士特、各給予藍色紅鑲附勳表襟綬彩玉勳章、此令㈡白崇禧晉給一等雲麾勳章此令、㈢楊杰、熊斌、陳季良、吳恩豫、周亞衛、張華輔、各晉給二等雲麾勳章、此令、㈣陳立夫、楊端六、李品仙、夏威、廖磊、韋雲淞、蔡晃、王贊斌、張任民、各給予三等雲麾勳章、此令、㈤倪昌照、周駿彥、俞大維、襲浩、徐祖詒、周維宙、徐國鈞、汪錫基、吳和宜、張修敬、李國良、翁之鱗、殷祖繩、梅貽琳、周辟初、顏仁毅、程樹芬、賀維珍、桂永清、王錦南、章鴻春、陳良、歐陽檉、鄒作華、王俊、林柏森、祝紹周、劉紹先、李明灝、劉士毅、黃菊裳、陳布雷、沈靖、李鼎、賀衷寒、劉詠堯、周斌、曾濤、陳啓之、蔣伏生、蔣友文、張峻、陳輝、徐世誠、戴玉章、丁力川、黃秉衡、戴銘忠、陳師許、王鍾、李炎光、王景錄、王震南、徐培根、楊繼曾、王麒丹、方郭、陸權、王劍、尹呈、侯輔成、錢詒士、朱偉、楊宜誠、吳石、周明、黃思培、楊言昌、杜心如、鄭家俊、李承幹、毛毅可、吳欽祖、潘竟、張元祜、李梅、饒卓會、張麟綏、張詵、黃克德、袁績熙、項致莊、甘乃光、趙以寬、雷飆、李伯先、王怡琴、朱昌、王夢華、呂德元、林獻炘、唐琛、許繼祥、林秉周、謝剛哲、各給予四等雲麾勳章、此令、㈥華振麟、斯立、石祖德、各晉給四等寶鼎勳章、此令、㈦尹承綱、蔣如萊、檀蕃、陳恩元、張運傳、戚大戒、林頤揚、花春培、謝慶邦、周子齊、鄭紹成、羅仲清、李定維、陳繼嵩、王公遐、徐世綸、嚴智鐘、吳克潤、李祖植、湯國楨、覃士毅、劉器鈞、李待琛、劉襄、沈德燮、曹寶清、毛邦初、陳文韓、曾詒經、晏玉琮、陳卓林、張雲、譚壽、丁紀徐、陶佐德、謝莽、馬庭槐、何澄渭、郭漢庭、寧明階、各給予五等雲麾勳章、此令、㈧王家驤、王承觀、吉章簡、楊蔚、曹涛、羅澤闓、黃志剛、各給予六等雲麾勳章、此令、㈨李桂丹、胡莊如、石隱、彭允南、各給予七等雲麾勳章、此令㈩強森穆德各給予紅色白藍鑲領綬采玉勳章、勒就能給予白藍鑲領綬采玉助章、蔡朋艮德森巴樂滿各給予紅色藍白鑲附勳表襟綬采玉勳章、此令⑪曲里伯給予紅色白藍鑲領綬采玉勳章、馬丁汪斯基懷特尼各給予白色紅藍鑲領綬采玉勳章、此令⑫蔣宋美齡給予一等采玉勳章・此令、⑬陶履謙、張道藩、鄭琳、徐堪、劉維熾、周詒春、段錫朋、彭學沛、曾鍾浩、趙丕廉、周啓剛、各給予三等采玉助章、此令⑭洪陸東、謝健、各給予三等采玉助章、此令⑮陳之穎給予三等采玉助章、此令、⑯王天燭、魔延煒、沈士遠、各給予三等彩玉勳章、此令、⑰陳輝德給予三等彩玉勳章・此令、⑱顧翊群、郭秉文、各給予四等彩玉勳章、此令、

港滬埠際錦標賽 滬代表初選十六人
本月內試賽再行甄別正選
定二月初旬來港

（十二月卅一日上海電）本屆港滬埠際足球錦標賽、定二月十一日至十五日在香港舉行、共賽二塲、上海代表隊已定於二月六日啓程赴港、至於代表人選・現已初次選出十六人、俟本月內試賽後、再行甄別正式出席代表、初選名單如下、培爾（法商隊）鮑賽仲（法商會）陳鎮和（東華）陳鑑祥、（暨南隊）賈幼良、（東華會）馮運佑、（東華會）軋許、（西捕隊）格林勃、（臘克斯）傑克（西商會）李寧、（東華會）馬山兒、（法商會）凡勃司托夫、（法商會）孫錦順、（東華會）推勃爾・（勞逸爾）惠丁・（勞逸爾）傑姆華特（法商會）

綏給梅樂和三等采玉章

（十二月卅一日南京電）海關總稅務司梅樂和對於職務、著有勛績、孔副院長擬呈請國府、授給三等采玉助章、已經行政院會議通過・現正在辦理手續

漢民學院積極籌備
開始募集建築費基金

（十二月卅一日南京電）漢民學院自開始籌備兩月於玆、中央與海內外同志、以及朝野各界人士、多已表示熱烈贊助、該院分年計劃、業已公表、校址亦經勘定在首都近郊、現已購地繪圖・積極規劃、並定廿六年度成立、先設兩科・其經費除請中央補助、並由海內外朝野各界捐助外、自元 起、並開始募集建築經費、及基金、聞該院旨趣、首在實驗人格教育、以創闢大學教育之新途徑、

邵力子夫婦經抵首都
謁于右任有所報告

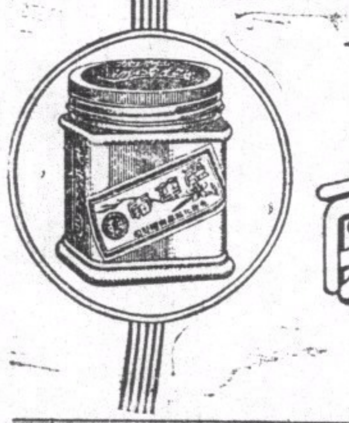
（十二月卅一日鄭州電）邵力子偕夫人暨張坤生等乘專車於三十一日晨零點過鄭赴京、

（十二月卅一日南京電）邵力子偕夫人及隨員等三十一日下午三時抵京・前往歡迎者、有葉楚傖方治、張厲生、周佛海、及中央各部會委員與秘書等三十餘人、邵氏下車後・與往迓者握手致謝、即赴私邸休憩、旋於四時半往謁于右任、有所報告約一時許辭出・

廣東各界慶祝元旦暨擁戴領袖大會歡迎港澳僑胞回省參加慶典啓事

查廿六年元旦將屆、又値我最高領袖蔣委員長安全回京、際此良辰、宜申慶祝、茲定於廿六年一月一日上午九時・舉行廣東各界慶祝元旦・暨擁護領袖大會、幷於是日下午七時、舉行提燈巡行・屆時除全市各機關團體學校、一律自備燈色參加外、幷有瑞獅金龍紗龍佛山秋色・及各種雜作等參加助慶・素稔我旅港澳僑胞愛護黨國・擁戴領袖、對此盛典、定荷同情・爰以至誠歡迎回省參加慶祝、引領南望、佇盼高軒、謹啓、

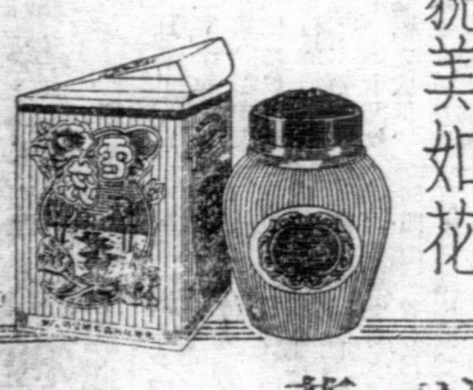
先施麗蓮霜



先施
化粧品
有限公司
監製

先施護髮霜
梳掠如意　香潤不膩

先施雪蕊
時常施用
膚白似雪
用作粉底
貌美如花



買先施雪蕊
送
小千里香水

中央電粵

五屆三中全會前須完成國防工事

各軍政要暫毋庸入京 陳策在韶改乘車返粵

（廣州訊）此間軍政各當局、自蔣委員長安返南京後、均擬到京向蔣委員長慰候及請示一切、乃昨接南京來電、着負責軍政各要、暫毋庸到京、因中央現已定期二月廿五舉行五屆三中全會、剋舉行之期、尚有月餘、各地方將領、對於禦侮工作、極宜乘時益加奮勉、期在五屆三中全會前能達到此目的、俾屆時各地負責領袖、均能安心到京出席、查此間各要、如羅卓英、余漢謀、黃慕松等、均已決定中止入京、且羅卓英同時亦再奉陳總指揮誠來電、報告本人已飛返武漢、短期不能來粵、而粵行營任務、須由羅氏負責、故羅氏在此期間、更不能離粵、因奉中央電令、着提前于三中全會前完成各項軍事建設、故于卅日晚曾一度晤余漢謀等、商加速完成之工作、又關於粵省國防之草案、業經由林蔚文呈由軍委會批示、但林氏暫時不能返粵、關于已批示之國防草案、已交由虎門要塞司令陳策帶返、查陳氏已有電告、于卅日飛抵韶關後、昨（卅一）日天氣陰濃、已改乘粵漢路專車返省、故昨得行營方面消息、預算陳氏返粵後、此間當于最速期內遵照陳氏携粵已擬示之粵國防草案、開一度會商、以決依照實施、俾能于五屆三中全會前完成國防建設之一部、于五屆三中全會舉行時、此間負責之軍政當局、可安心北上出席也、又余漢謀香翰屏等、以五屆三中全會下月即舉行、惟期不遠、爲預行將粵省綏靖及國防情態編成報告書、俾出席時提出報告、同時關于五屆三中全會之提案、亦決提前草擬、俾出席時、提出五屆三中全會討論、又黃慕松亦決提前將粵省三年施政計劃實施、俾于五屆三中全會時粵省之政治、得到安定之狀態云、

桂軍未改制

李電京請示五路軍組織 桂林全州桂軍返防

（廣州訊）桂省部隊、剋仍以四集團軍名義指揮、至有傳桂方已定元旦日實行將所部改編爲五路軍之訊、記者昨走訪行營及桂省駐粵辦事處、均稱桂部隊元旦改編五路軍之擬、剋尚未有準備此次改編之進行、李宗仁、剋正有電京軍委會請示五路軍之組織、且五路軍之各軍官、中央仍未下令加委、故傳五路軍元旦改編、係屬不確、至前日李宗仁、白崇禧、將駐梧州南寧鬱林等處軍隊、星夜趕調桂林集中、經向全州出發、專爲營救蔣氏計劃、現蔣氏經已安然返京、李白二氏特將調到桂林全州等處軍隊、即日遣回原防、前所決定于元旦日在桂林閱兵者、今又飭令各高級軍官返到原駐地、各自行檢閱云、

縣局改科案 一月中可實行

（廣州訊）民廳以各縣府組織、亦決加以健全、以除從前辦事上散漫稽延之弊、故擬將原有各局一律改組爲科、此項辦法、已呈省府核示、約於廿六年一月中旬、當可飭行各縣遵照辦理云、

四百萬借欵 民食調節會 俟關防頒到簽約

（廣州訊）省民食調節會昨（卅一）日開第二次常務會議、討論本會總務、採辦、運輸、儲藏、銷售、各組人選、及籌劃派員前往各處採辦米價各項事宜、聞該會俟省府頒發關防後、即向本省銀行團簽訂四百萬元借欵、增購穀米云、

桂省考察團 明日可出發

（廣州訊）廣西軍政考察團團員、前決定北上赴華中華北各地考察、去月中旬經已出發、惟適因西安事變發生、乃分途折返廣西、頃據廣西綏靖主任公署駐粵辦事處消息、該團現定于明（二）日再次自桂林首途出發云云、

槍決間諜

（廣州訊）廣東綏靖主任余漢謀、據稱有間諜潛入本省內地活動、冀圖不軌、當經飭屬嚴拿究治、以維治安、昨將拿獲間諜一名、提出槍決、並褫奪公權終身云、

停檢查印花 市商會函請

（廣州訊）市商會現以舊曆年關在即、商場正在結算賬目之時、對於貼用印花之部、據綦亂、向來習慣、均有停止檢查印花之舉、特去函廣東印花菸酒稅局請援案、屆時停檢印花一月、

下河鹽商 請復三七制 並限制雷瓊輪運

（廣州訊）本省鹽斤、向用稍船運輸、（即帆船）故各運館所置之船、不下一百餘艘、資本共有三四百萬元、直至近年、通輪隨潮流進化、始有租僱輪船運鹽、政府以鹽商血本所在、若一旦完全停航程船、改爲輪運、則下河數百萬元船隻、一旦廢棄、全體運商、勢將破產、故爲體卹商艱起見、特規定辦法、輪運專行瓊雷、載運鹽斤程船來往東場、但以東江鹽區較廣、多數鹽民、誠恐不加限制、輪運迅速、而奪東江鹽斤銷場、影響東江十餘萬鹽民、及大部份程運商人、故規定每年銷鹽、無論多少、東江佔七成、雷瓊限三成、最近鹽務當局、取銷三七區、定元旦日實行、下河運商及東江鹽民、即慮將來困難、更兼日來鹽價暴跌、尤因而虧本、故紛紛向當局取銷、要求繼續維持三七制、當局不允、謂如價格低跌、則仍准停運程船五十艘、以便調節、惟鹽商若以雷瓊輪運、不加限制、不特稅運始終無法競爭、而施行停船、更速鹽業崩潰、故連日召集緊急會議、討論應付辦法、現已一致決議、繼續請求維持三七辦法、及清倉限制、務期達到目的爲止云、

糖廠歸商辦 尚無人投承

（廣州訊）廣東省營工廠、近因經費不敷、建廳長劉維熾、特赴京請示撥給、俾得續辦、但劉氏抵京後、現尚未與蔣委長晤談、故暫在京等候、但據建廳消息、當此國省兩庫空虛中、若撥給巨欵、頗難辦到、現在先將絲織蔗包糖業等廠批商承辦、最近絲蔗兩廠、有某大公司允集資承辦、至糖廠因每年工作祇得三個月開榨、且需費過大、尚未有商人投承云、

廣州各公共汽車 今日依新路綫行駛 公共汽車總公司同時成立

（廣州訊）交通管理處爲統一整理全市公共汽車起見、日前除飭令聯合組設總公司外、並從新規定各路路綫、並查本市各路公共汽車公司聯合組織總公司、現經籌妥、定于今日成立、並同時行駛新路綫、其路綫如下、

第一路　由黃沙起、經陸式叁路、西堤、入永漢路、至南堤、財廳止、

第二路　由財廳起、經惠愛東路、大東路、至東山公園、百子路、東園止、

第三路　由黃沙起、經梯雲路、永隆里、杉木欄、十三行、太平南、一德路、泰康路、萬福路、越秀南、至廣九車站止、

第四路　由小北門起、經倉邊路、惠愛路、維新路、大新路、拱日路、普濟橋、至大觀橋、太平北、轉福德路、東華路止、

第五路　由尾起、經華路、東德路、大恩寧路、上九甫、下九甫、文明路、大南路、多寶路、荔枝灣止、

第六路　由財廳起、經惠愛西路、轉豐寧路、長壽路、寶華路、多寶路、荔枝灣止、

第七路　由西華路彩虹橋起、經荔灣、東路、華貴路、寶華路、十甫、十八甫、槳欄路、一德路、維新路、過海珠橋、

第八路　由鳳凰崗起、經洪德路、南華中路、同慶路、至內港止、

第九路　由三聖社起、經帶河路、長華路、泰康路、過海珠橋、永漢路、維新路、至財廳止、

第十路　由西村車站起、經軍醫院、廣花路口、入中華北路、轉惠愛路、維新路、過海珠橋、南華東路、小港路、至小港橋止、

第十一路　由增埗水廠起、經西華路、光復北路、惠愛路、文德路、文明路、越秀南路、至廣九車站止、

第十二路　由黃沙起、入叢桂路、恩寧路、十一甫、蓬萊路、第十甫、梯雲西路、下九甫、上九甫、豐寧路、惠福路、永漢路、惠愛中路、倉邊路口止、

第十三路　由沙河起、經東沙路、大東路、惠愛路、至倉邊路口止、

第十四路　由太平路、經一德路、泰康路、萬福路、越秀路、法政路、德宜路、盤福路、長庚路、豐寧路、太平路止、

第十五路　由魚珠起、經中山公路、大東路、出百子路、中央公園、惠愛路、至維新南路止、

一日所得捐 援綏會催繳

（廣州訊）廣東各界援綏剿匪守土將士會、以各機關團體貢獻一日所得捐欵、用滙寄前方、俾充軍實一案、本應限期收繳彙寄、以便于本年底辦理結束、惟查各團體未繳者爲數不少、該會昨特函請市黨部通飭所屬依期繳交、務于最短期間彙繳、以便滙寄前方云、

調查員茶資 商人不得致送

（廣州訊）市商會昨函各行商云、嗣後如遇營稅局委員到店調查、不得致送伕馬茶資等費、倘敢故違、一經舉發查覺、即以行賄論罪、依法究辦、決不寬貸、

禁賭會變更 舉報賭博獎勵辦法 將罰金半數提成給執行審理者

（廣州訊）禁賭會現以禁賭暫行條例十二條、及施行細則十三條之規定、關于賭案沒收之財物及罰金、僅規定以半數給獎舉報者、而對于負責執行破獲賭案之員警、及審理機關、全無獎勵、似未足以資激助、且執行緝拿賭案、每需舟車飯食費用、若執行機關既負執行義務、又須墊支執行費用、而執行員警或遇有抗拒情事致生危險時、亦發相當報酬、難保不因此而生畏縮弛懈之心、縱有人舉報、亦祇循例執行、不予切實辦理、則禁令將成具文、經於昨日會議議決、將舉報賭博給獎辦法、畧予變通、仍根據第十二條規定以沒收財物及罰金之半數充獎爲原則、即以該沒收財物及罰金之半數、指定爲獎金、擬定分配辦法如下、（一）以獎金十分之五、獎給舉報人、（二）以獎金十分之四、給執行機關支配、作執行費用、及出力員警之獎金、（三）以獎金十分之一、給審理機關、如此則執行及審理兩機關、並有獎勵、而於禁政易收完效云、

商庫証收回期展緩

（廣州訊）市商會以年來本市各行商業、極度衰落、爲救濟起見、乃於廿三年底發行商庫証、各行商人得備抵押到會領取、以爲調劑、使年關金融、得以救濟、先後發出達四十餘萬元、至廿五年市商會、即飭令領有商庫証之行商、均須繳還市商會保管、此舉不過係市商會救濟商場不景而起、奈各行商店、因深受不景氣影響、無力繳回此項商庫証者、頗多、雖經商會核令繳交、仍屬寥寥、至近兩年市商會一面鑒於收回之困難、一面則以各大銀行多舉辦貸欵、放與商民、故已中止發行、但仍陸續收回以前發出之商庫証、經兩年許之時間、收回已有三十餘萬元、市商會全數送交省銀行保管、其流存於市面者、尚有五六萬元之多、市商會爲恐發生流弊起見、前經通告限廿五年內掃數收回、近市商會以現復近年關、銀根短絀、爲體恤商民起見、對於收回商庫証、准予酌量展緩及變通云、

撤糖類捐案 省府令核議

（廣州訊）省府自決議改善糖業統制、准糖商直接購辦洋糖入口、但每担須繳納建設費一元、始准運銷、糖商奉令後、以洋糖入口關稅、每担已征至廿二元、負担奇重、若再增加捐費、則商人以成本過昂、必致相率停辦、難免私貨乘機衝銷、稅源收入反受影響、節經糖飼業公會、將上述情形、分呈省府及各主管機關、籲懇將舶來糖類捐之建設費、准予豁免、聞省府據情後、當以該項捐費、經指定爲工業建設之用、現據請求撤銷、應否照准、特令財建兩廳會同核議、具復酌奪云、

撥瓊崖墾荒 失業華僑

（廣州訊）僑務處爲救濟失業回國華僑起見、特呈請省府指撥瓊崖荒地、以便收容失業華僑前往開墾、聞省府據呈、現已照准、故該處業已準備於本月初間、通知失業華僑、到處登記、前往開墾云、

財廳規定 免征營稅商業種類 將每年六期繳納制改四期繳納

（廣州訊）財廳改續營業稅章程、決定一月一日實行、茲查免稅之業類如下、（一）公法人之營業、（二）中央政府已征牌照稅之烟酒業、（三）以公益爲目的之營業、經奉政府核准者、（四）新聞紙印刷出版業、（五）中央政府已征收收益稅之股份有限公司組織之銀行及出廠稅之工廠、又原定爲每年六期繳納、現該廳已決定由廿六年一月一日起、改爲每年四次、自一月一日至三月底爲第一期、四月一日至六月底爲第二期、七月一日至九月底爲第三期、十月一日至年底爲第四期云、

運鎢砂捐欵 資源會不准核減

（廣州訊）資源會鎢業管理處廣東分處日前規定對於運銷鎢砂、每噸捐出九元、以作開發粵北八步山鎢礦問題、曾分呈資源會及實業部請核減爲一元、茲查管理處昨已奉到批復、畧謂所有運出鎢砂、悉照以前抽出九元、作爲開發八步山鎢礦之用、所請各節礙難照准云、

市小義務班 將可取銷

（廣州訊）社會局現由春季始業時、一律取銷各校教員担任義務班制、凡缺額教員數量、由考選教員補充、計需二百七十名、另替職教員九十餘名、共三百餘名、至該局舉辦之短期小學、因調查需時、開課時間現尚未定云、

韓江橋路線 不准變更

（廣州訊）前東區綏署、擬增建韓江木橋於汕市中山公園直通護堤公路之江面、距汕市中山公園委員呈第五區行政督察專員公署、擬將該橋變更於華塢地方、昨專署已批令不准云、

鐵道部 再派員視察粵漢路 吳星伯李源溥今日可抵廣州

（廣州訊）鐵部前以粵路辦理發福車之事、恐粵路辦理不良、前經一度派工務司長陳清文來粵視察、現再爲整頓路政事宜及勞工狀況起見、于日前特派出專員吳星伯及勞工科長李源溥、沿粵漢鐵路南下視察、查吳李兩氏奉派後、業于前日抵武昌會晤凌局長鴻勛、隨由武昌南下經湘及株州各站巡視完畢、已於昨三十日繼續由粵路車經樂昌轉韶關來粵、約今（一）日可抵廣州南段視察云、

今日元旦

銀市停盤

（廣州訊）今日爲廿六年元旦、全市各機關學校社團、均休假慶祝、銀關郵局亦停止辦公、各行商店、于除夕即紛紛標出慶賀新年元旦休業字樣、除關係交通公用品商業、與當押飯店酒樓等、照常營業外、餘皆休假一天、銀業忠信堂銀市、于今（一）日起、停止開放乘盤一連三天、至四日早始恢復開盤買賣、

旅行溫泉

市府特定元旦（今日）召集所屬各局處薦任以上官員、及該府職員、于上午九時、在禮堂舉行慶祝元旦禮、由曾秘書長塞領導行禮、是日市府職員同樂會、旅行從化溫泉、參加者共六十五人、

憲兵團拜

廣東憲兵特於是日上午六時三十分、在憲兵司令部大操場舉行官兵團拜、除參加燕塘閱兵之官兵外、一律依時到部團拜、完畢、則往參加總部之元旦團拜典禮、並列參隊參加各界慶祝大會、

防軍閱兵

今日元旦、本省各界除舉行熱烈慶祝外、各縣方面、亦有盛大隆重紀念大會、各師防軍、同時舉行閱兵典禮、查一五一師部在肇慶閱兵、四五一旅長彭林生爲閱兵官、一五二師在河源舉行、其餘惠州、汕頭、韶關、梅菉、各防軍亦有舉行閱兵式、

告民衆書

四路軍總部政訓處、特發告民衆書云、廿六年的元旦、已經蒞臨了、我們愛我們的國家、應當熱烈慶祝中華民國的元旦、中華民國是在前廿五個元旦正式成立、同時正式昭告中華民族是世界上獨立自由的民族、回想總理與先烈艱難締造和鮮血渲染的歷史、有無限興奮、也有無限感慨、廿五年以來、民族遭受、是歷史過程中的深刻教訓、正因爲多難興邦是不磨的名言、所以、有歷史紀念又與現實接觸的廿六年的元旦、意義特別重大、歷年來爲創發光明奮鬥努力、跌挫紛歧、旋仆旋轉、廿六年的歷史、要預期一個轉變和反映的結果、元旦是一年度新生命的開始、歷史昭示、整個民族應當積極奮發踏上新的階段、應當切實把握廿六年的計劃與希望、無論政治、經濟、社會一切建設、坦途就在目前、逼緊而來的、是我們對能力與精神的估計、一切顯著事實、都告訴了我們在千頭萬緒的環境中、要連繫緊密精神貫注、不能有一線的鬆懈、我們要使民族成分上每一個血輪、每一層結構、都無懈可擊、然後纔能抓住我們的新時代、同胞們、我們要勇敢的創造自己的新生命、共同創造民族的新生命、廿六年的元旦、在民族史上、最可紀的事件、是革命領袖蔣委員長于十二月廿五日在西安脫險、我們要知道、革命大業及圖存禦侮與革命領袖、都有不可分離的連繫、所以、自從蔣委員長蒙難消息傳佈以後、全國民衆憤怒焦灼、如失重心、及至安全脫險、舉國歡騰慶祝、這完全是由民族意識所發出的正義表現、也就是中華民族復興的徵兆、在慶祝元旦當中、領袖無恙歸來、繼續領導我們從事革命大業、是如何的値得歡欣鼓舞、是如何的對民族致振奮之忱、我們對同胞們致虔誠的敬禮、把握新時代的蒞臨、最後高呼、慶祝元旦、努力創造新時代、擁護革命領袖蔣委員長、中華民國萬歲、中國國民黨萬歲、

恭賀新禧

天壽堂同人鞠躬

銀宮影業公司啓事

本公司因拍片關係遷往新址辦事現仍在佈置期中一俟妥當另行通知誠恐親友演員悞會特此佈告　十二月廿五號

四代儒醫 手脚專科 周達文 包醫各部筋骨痛 斷根

筋骨痛（一）痛在骨節移動則痛無腫爲血不榮筋（二）痛象紅腫或白腫如時發時止往來走痛者爲風濕久痛不止有定處或兼身熱者爲風痰濕（三）無腫往來走痛如時發時止者爲風火炎久痛不止者爲水衰火三種中又分部位虛實不論症新久須能瀉散補並用方能斷根

診症時間　午前在旺角碼頭行入六間萬里藥行　二點至五點在大道中中央戲院左隣十間保元堂電話三二七六零

科學製煉的道家古方　周達文百煉丹

當治咳到胸緊痛作嘔喉痕吐白痰氣緊氣喘扯痕痰中帶血但見一症不論老幼孕婦新久咳五毫一盒

三個字鐘 止咳 立單包愈 限數天全愈

請面食如不止咳分文不取　如來診者由可　過期不愈憑單交回限銀　周達文簽字　六年萬試萬靈故敢出此

◆總發行旺角碼頭行入六間萬里藥行：分售處大道中（中央戲院左隣十間）保元堂

▲各埠代理藥品店均有代售▼

機器洗衣局廣告

本局自一九零二年創辦至今。已歷二十五載。有此悠久之歷史則辦理妥善。足饜顧客之願望者可不言而喻矣。近以繁榮港中士女彰身美觀起見。對于乾洗。更加精益求精。因配有英國最新式「爽力」（ZORIC）乾洗機器全套。該機所値不貲。舉凡呢絨。絲綢。美術印花綢。人造絲綢等。洗後鮮艷無比。不特能保其原有色彩。且並不縮短。而起貨快捷尤爲特色。若有趕船期者。携物到總局。祇費一句鐘之時間。便可工作完成。凡我顧客。倘留意。

總局在旺角廣華道最高烟通爲記電話五七〇三二
分局香港皇后大道中廿二號A電話二一二七九
分局尖沙咀彌敦道二十七號電話五八五四五
分局油蔴地彌敦道三百三十六號電話五八九〇六

瘋疾醫愈 世代沾恩

雲南光華醫院專醫痲瘋所用藥品經中國雲南市政府化驗無毒試驗有效發給証書院長袁光華 因公到閩粵考察瘋症在港設局眞功夫不鋪張志救人痲瘋種類繁瑣不能細錄 勿論似瘋非瘋驗症一律免費 贈藥三日 分文不受包醫舖店担保痊愈交銀 郵購藥價大盒四十元小盒十元貧者減贈富不加增醫愈余等無數在港很多有願映初醫及痊愈相片懸局各報感謝中西馳名同病者一看便知得慶更生也醫局設香港灣仔軒鯉詩道二六九號瘋疾說明書函索即寄　香港大道東三十五號三樓陳桂厦門何容全敬頌

蟾宮電髮 減收一元半

寒風乍拂瀟灑消仕女電髮時機最妙欵式新生活化曲波玲瓏不套禮聘技師亞煜手術巧妙敢誇爲酬各界起見電機出自名家凡經本院電髮貌如再世麗華威儀仕女惠顧知余言不謬也

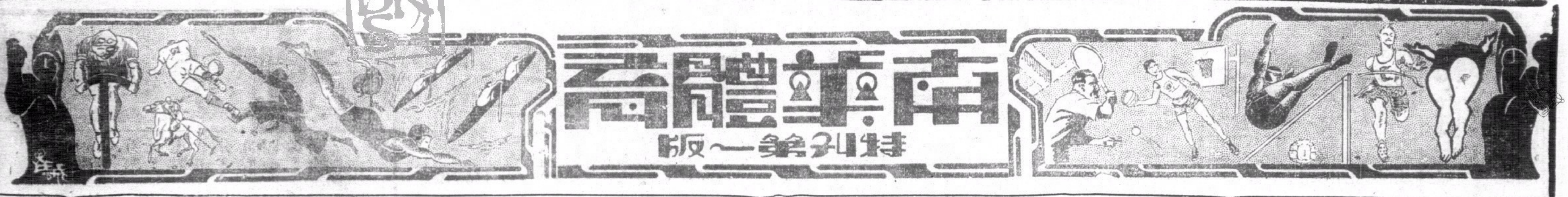
地址灣仔譚臣道一七一號即水車館左鄰

蟾宮電髮院啓

大道中五十三號

其樂眼鏡公司

各欵眼鏡價甚相宜皆備



南華精銳戰西聯隊

元旦日賑綏難足球表演賽

三時半在加路連山球場舉行

球怪李惠堂決出場任中鋒職

△門劵分三元一元五毫三毫四種△

子凝

（專訪）在茲國難最嚴重時期、友邦覺曦使匪僞軍侵我綏遠、戮我同胞、幸我守土將士貞忠衛國、力將敵人迎頭痛擊、克復失地、惟無辜綏民在炸彈與炮火之下、田廬爲墟、膏血塗野、兵燹所及、玉石俱焚、橫遭犧牲之同胞、急待救濟、各地紛紛舉辦籌欵賑綏難大會、愛國僑胞莫不努力捐輸、本港南華體育會有見及此、亦組織發起籌賑綏難委員會、專司理募捐籌賑事宜、除派出捐冊舉行永遠募捐外、并定於廿六年元旦日（今日）下午三時半、在加路連山球場舉行一幕賑綏籌欵足球表演賽、由南華會隊戰港西人聯隊、門劵分三元、一元、五毫及三毫四種、中華百貨公司捐贈標準新足球一個、爲是日比賽之用、南華足球部并邀請球怪李惠親自出場表演、李君愛國不敢後人、以義不容辭、已答允於今日再重征袍上陣表演、足球總會方面承南華會之邀請、允遣派港西聯隊出席與南華隊對抗、今日之戰雖屬表演性質、惟兩隊俱屬强師、實力雄厚、必經一番劇戰後始知鹿死誰手也、雙方陣勢早已決定、南華隊則由AB隊健兒合組成軍、廣州四騎士與楊水益因須隨省警察隊征澳門、鄭季良已赴汕頭、故未能來港上陣、屆時李天生或由澳門趕回助陣、但南華隊有李球怪率領、包梁黃李陳諸健兒上陣、是不啻擁有港華聯隊大半健將、實力異常雄厚、當能予西聯以嚴重之威脅也、港西聯隊乃由港中各西隊精銳集合成軍、足球總會亦乘此機會檢閱全港中西隊健兒之技術、故此幕球賽不啻爲埠際預選賽也、西聯隊實力、則守勝於攻、前鋒以兩翼較佳、右輔非上腳之材、諸士與威爾遜雖爲名將、奈彼倆對於聯絡上未易收効、恐難破南華隊之中衛線、惟守衛方面實力平均、南華諸鋒非經力戰、未易將彼攻破也、雙方陣勢如下、

▲南華隊

包家平（南A）

李天生（南A）　梁現贊（南B）

李國威（南A）　黃美順（南A）　梁榮照（南A）

李碩友（南B）　黎兆榮（南A）　李惠堂（南A）　陳德輝（南B）　曹桂成（南A）

▲西聯正選

羅蘭士（華塞斯）

大告山奴（西洋會）　士溫（蘭開夏）

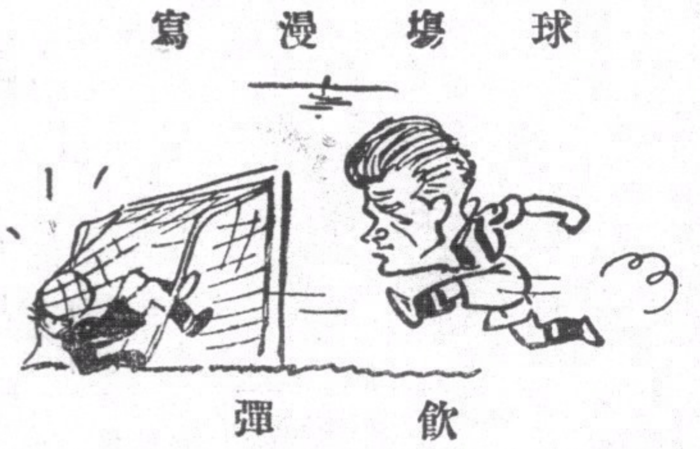
泰羅（華塞斯）　比路度（西洋會）　挪夫（西警會）

碧福（香港會）　威爾遜（香港會）　地諾士（九龍會）　法蘭寧（香港會）　衣永（埃路士打）

▲西聯後備

些力（工程隊）　士提反氏（埃路士打）　哥士打（聖若瑟）　衣史杜蘭治（香港會）　金卑路（埃路士打）　卑利士（九龍會）　畢力（九龍會）　候律（工程隊）　李安納（聖若瑟）　窩地（聖若瑟）　卑拉（香港會）

球場漫寫



飲彈

星期日尋甲組賽

南華A初逢聖若瑟　中華會戰埃路士打

聖若瑟決以全力上陣撲南A

英軍實力雄厚中華務須力抗

球人

（專訪）元月三日適爲星期日、在新春佳節假期內、連續有精彩足球賽多場、球迷誠眼福不淺、是日尋常杯甲組足球賽、亦有兩場重要比賽舉行、南華A初逢聖若瑟於掃桿埔、中華會戰埃路士打於加路連山、兩華會隊皆逢勁旅、精彩表演可期、兩幕比賽異常重要、其一勝一負足以影響埃路士打與南華A之錦標希望也、各隊陣勢如下、

南華A對聖若瑟

南華A自負於香港會與九龍會後、另和局三次、失去積分不少、雖能奮起直追、則亡羊補牢、仍未爲晚、是以南A因逢强敵、業已函促四騎士由澳門趕速來港助戰、鄭季良已赴汕頭、亦決于是晨趕回、久已息影球塲之葉北華、復任左輔職、而江柏仍任後衛、諸健將如能全數上陣、則聖若瑟雖强、不足慮也、聖若瑟在比賽開始時期、曾敗埃路士打、香港會與蘭開夏、威震一時、惜此風不長、前後敗於雛鳳與東方會、華塞斯、失去多分、該隊健兒認爲尚有亞軍之希望、決重整旗鼓、與南A一決雌雄、若能一勝南A、繼續努力、對亞軍亦有一綫希望、故該隊健將連來頗勤於練習、實作亞軍之好夢、預料聖隊健兒必拚死力爭此戰之勝利、劇戰難免也、雙方陣勢如下、

▲南華A

譚江柏

包家平　李天生

李國威　黃美順　梁榮照

鄭季良　葉北華　馮景祥　黎兆榮　曹桂成

▲聖若瑟

馬隊士

哥士打　蘇沙

地路加度　奧仙　奧馬

花南地氏　奧馬　李安納　窩地　加士地路

南華B對華塞斯

此戰在加路連山球塲舉行、上塲乙組南華會對華塞斯之戰亦同塲舉行、甲乙組比賽同屬重要、雙料好戲同塲拍演、球迷不宜錯過良機也、雛鳳自伍實渠被罰停賽後、前鋒實力畧受影響、致先後負於東方會與華塞斯隊、積分表上之地位發生動搖、苟不將前鋒陣勢加以調整、則恐難免於再敗、豈料南B正在物色右輔人材期間、九華會之後起劉松生經石兒介紹、由九華會改隸南華B、任右輔職、決於明日上陣助雛鳳戰華塞斯、雛鳳得此生力軍、萬難問題、自告解決、雛鳳以此戰爲重要關頭、對於陣勢排編、亦已决定、調陳德輝重要中鋒職、使彼能盡其所長而率領諸鋒、石金居左、松生居右、碩友病愈、決復出助陣、楊水益隨省警察征澳門、亦於明晨由澳趕來助戰、楊本漢回任左中衛原職、鞏固中衛力量、雛鳳諸將如能抱破釜沉舟之決心者、雪辱可期也、華塞斯于去週倖以一球勝雛鳳後、遂得回復月前之領導地位、該隊實力雄厚、中後衛與前鋒實力平均、爲全港英軍中之勁旅、僅曾負於蘭開夏、南華A、與東方會、雖三次敗陣、如能在明日之戰中再勝南B者、華塞斯之積分可蒸蒸日上、故該軍決以全力上陣而應付雛鳳隊、該隊之前鋒主力、在于兩翼與左輔拖拔、拖氏擅於盤帶、兩翼得機便向前衝刺、乘隙叩關、彼既知雛鳳前鋒銳利、特調衣雲士任右中衛職、以鞏固中衛力量、後衛力量較差、而門將善於抱接高球、故雛鳳前鋒須有嚴密之聯絡、始易衝破英軍之雄關也、明日之戰不啻爲該兩隊之生死關頭、劇戰難免、雛鳳服仇心切、當能雪一箭之辱也、雙方陣勢如下、

▲南華B

黃華繼

鍾輝林　梁現贊

楊本漢　林德譜　湯坤

李碩友　卓石金　陳德輝　劉松生　楊水益

▲華塞斯

羅蘭士

傑庭　維拉

泰羅　混達　衣雲士

凱芝　拖拔　沙利雲　郭利　巴利

明日尋常杯甲組賽

南華B再逢華塞斯

重要關頭劉松生爲雛鳳隊効力

東方戰九龍會西警戰九華會

九華有改組說用混合隊上陣

威公

（專訪）明日星期日、尋常杯甲組共有五塲舉行、三華隊同日出師、南華B再戰華塞斯於加路連山球塲、東方會戰九龍會於海軍球塲、西警會戰九華會於九龍會塲、其他兩戰則爲香港會對蘭開夏於香港會球塲、西洋會戰海軍隊於京士拍塲、五幕比賽、當以南華B戰華塞斯之戰爲最重要、蓋該兩隊强師在積分表上、成績異常接近、對本屆錦標希望亦濃、兩隊之一勝一負、亦足以轉移局勢也、甲組形勢、自南華B先後負於東方會與華塞斯後、連失去寶貴四分、華塞斯經去週之勝利、凡十二戰得十七分、已恢復其月前之領導地位、南華B與埃路士打共賽十一塲、同得十六分、少賽一塲而遜華塞斯一分、南華A賽十次得十三分、此次甲組四强在本週出賽者適爲三隊、而埃路士打適値輪空、故南A南B必須操勝然後始能保持現據之優越地位、否則一敗再敗、前功盡廢、不難將錦標希望付諸東流也、東方會邇來頗有進步、戰績頗佳、該隊明日亦能盡驅精銳與九龍會週旋、至九華會方面、忽得一奇異消息、據外間傳聞謂該會有改組之消息、劉松生現已改隸南B、此情業見本報登載、麥紹漢有隸南華會而鄧廣森有重返中華之傳說、省方健將有倦勤意、苟此說屬實、則九華會實力當受影響也、記者曾遇該會某職員、乃向彼詢問九華明日出塲人物、據稱劉松生確已簽字爲雛鳳効力、省方健將多不暇來港、屆時或以甲乙組球員上陣與西警會週旋、正式陣勢仍未能決定也、茲將各華隊實力畧評與陣勢錄下、

中華對埃路士打

此塲比賽在加路連山塲舉行、一隊爲英軍之新英雄、一隊爲華隊後起之秀、實力比較、英軍實力較雄、在積分表上佔重要地位、且對錦標希望甚濃、以該隊擁有之實力當可勝中華者、惟事實昭告吾人、中華邇來戰績、頗有進步、曾挫敗東方會、而日前東方會力抗埃路士打時、「不幸以零比一僅負於英軍、東方既能予英軍以威脅、而中華諸將亦應努力抗戰、以博取一綫勝利和希望、況球類比賽、其結果嘗有意外之收穫、如南A之負於九龍會、南B之負於東方、埃路士打之負於聖若瑟可以爲例也、望中華諸將努力圖之、雙方陣勢如下、

▲中華會

譚均幹

黃錫炳　羅偉民

羅偉檔　吳德榮　鄭英權

張滿榮　李德祺　李洪清　錢燒芬　賴華番

▲埃路士打

干挪

士提反氏　碧架令

米拉　摩利　麥干尼高

基連　蓋路　花巳路　金卑喬　衣永

東方會對九龍會

此幕比賽在海軍球塲舉行、東方會諸後起自挫敗聖若瑟、華塞斯與南華B後、軍威大震、使一般球迷皆另眼相看、雖無染指本屆錦標希望、諸將若能假以時日必能成材也、該隊明日戰頑敵九龍會、亦照前週勝南B之陣勢應戰頑旅、鄭少康等征寶安凱旋已返港、陳宇鈿與徐亨亦來港助陣、諸將如能儘數出塲、必能予九龍會一番威脅也、九龍會實力雖平平、惟諸將皆勇敢善戰、曾先後勝香港會兩次、南華A一次、實力與東方會比較、堪稱勢均力敵、東方諸將如能捨身力戰、勝利可期、否則雙方有和局希望也、雙方陣勢如下、

▲東方會

徐亨

顏聰才　鄧日銘

楊國華　張國材　曾仲雲　吳應基

侯澄滔　李炳棠　宋靈勝　陳宇鈿　鄭少康　陳炳土

▲九龍會

米尼納

寶雲　衣化力士

干挪　卑利士　衣士文

畢力　雅曹　地路士　V維地　韓尼波路

南華乙對華塞斯

此塲比賽於明日下午二時半在加路連山舉行、華塞斯爲乙組長勝軍、凡十三戰、十勝三和、未嘗一敗、對乙組錦標希望最濃、去週當南華乙戰、以三比一獲勝、寃家路窄、明日再捷、南華乙爲雪去週敗辱起見特調精銳上陣、冀將華塞斯之無敵榮銜擊破、觀於南乙之陣勢、此次華塞斯恐未易操勝劵也、陣勢如下、

▲南華乙

朱兆恒

劉天申　梁柏偉

黃炎生　張樹輝　謝錦洪

黃景聰　黃錦垣　周永雄　游華興　李佩良　葉潤波

尋甲組各隊最近積分表

隊別	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	得分
華塞斯	十二	八	一	三	二十八	十一	十七
南華B	十一	七	二	二	二十四	十一	十六
埃路士打	十一	七	二	二	二十八	十	十六
南華A	十	五	三	二	十八	九	十三
九龍會	十三	五	一	七	十四	二十三	十一
蘭開夏	十	五	一	四	十七	十七	十
海軍隊	八	四	一	三	十九	十五	九
東方會	九	四	一	四	十五	十七	九
聖若瑟	八	四	一	三	十五	十一	九
香港會	十	四	〇	六	二十三	十七	八
九華會	十一	二	四	五	十六	二十二	八
中華會	十一	二	三	六	十二	十五	七
西洋會	九	一	三	五	六	二十	六
西警會	十一	〇	二	九	八	二十四	二

尋乙組各隊最近積分表

隊別	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	得分
華塞斯	十三	十	三	〇	四十七	十一	二十三
海軍隊	十一	十	一	〇	三十六	十六	二十一
南華會	十三	九	一	三	四十九	十四	十九
蘭開夏	十一	六	三	二	二十三	二十一	十五
埃路士打	十一	七	一	三	二十八	十五	十五
工程隊	十	七	〇	三	二十六	十五	十四
華警隊	十一	五	一	五	五	二十	十一
中華會	十一	五	一	五	十六	十四	十一
鯉炮兵	十	二	三	五	十九	二十三	七
香港會	十一	二	一	八	十四	二十九	五
九華會	十三	一	二	九	十九	二十九	四
昂炮兵	十	一	二	八	十七	二十六	四
九龍會	十一	二	〇	九	十	二十七	四
東方會	十一	一	一	九	十一	二十七	三

尋丙組各隊最近積分表

隊別	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	得分
華塞斯	十	十	〇	〇	四十二	七	二十
蘭開夏	十一	八	〇	三	四十六	十二	十六
利加會	十一	八	一	二	三十三	十九	十七
軍需隊	十	七	〇	三	二十四	十	十四
軍醫隊	十	六	一	三	二十五	十六	十三
光華隊	十一	六	一	四	四十五	二十四	十三
飛機隊	十	五	二	三	十七	十九	十二
西洋會	九	三	一	五	二十	二十	七
軍糧隊	十	二	二	七	十一	二十一	六
聖若瑟	十	三	一	六	十四	十七	七
工程隊	十	三	〇	七	十九	十七	六
西警會	十一	二	〇	九	十五	四十	四
華警隊	九	一	一	七	十	二十一	三
印陸軍	五	〇	〇	五	六	三十六	〇

本週各項球類比賽秩序

足球

廿六年元月一日（星期五）　下午三時半

賑綏賽　南華會對港聯隊……加路連山

一月二日（星期六）　下午四時

尋甲組
- 香港會對蘭開夏……香港會場
- 西洋會對海軍隊……京士柏場
- 西警會對九華會……九龍會場
- 東方會對九龍會……海軍球場
- 南華B對華塞斯（0‥1）……加路連山

下午二時半

尋乙組
- 香港會對蘭開夏……香港會場
- 華警隊對九華會……九龍會場
- 東方會對九龍會……海軍球場
- 南華會對華塞斯（1‥3）……加路連山

下午四時
- 昂砲兵對海軍隊……漆咸道場
- 鯉炮兵對工程隊……陸軍球場

下午二時半

尋丙組
- 西洋會對軍糧隊（1‥ ）……京士柏場
- 利加會對飛機隊……漆咸道場
- 軍醫隊對華塞斯……陸軍球場

下午四時
- 聖若瑟對工程隊……聖若瑟場

一月三日（星期日）　下午四時

尋甲組
- 聖若瑟對南華A……掃桿埔場
- 埃路士打對中華會……加路連山

下午二時半

尋乙組　埃路士打對中華會……加路連山

下午二時半

尋丙組　華警隊對軍糧隊……九龍會場

下午四時
- 西警隊對印陸軍……九龍會場
- 光華隊對蘭開夏……漆咸道場

下週比賽秩序

一月九日（星期六　下午四時

尋甲組
- 南華B對埃路士打……加路連山
- 海軍隊對香港會……海軍球場
- 西警隊對華塞斯……九龍會場
- 西洋會對九龍會……京士柏場

下午二時半

尋乙組
- 南華會對埃路士打……加路連山
- 海軍隊對香港會……海軍球場
- 華警隊對華塞斯……九龍會場

下午四時
- 蘭開夏對工程隊……深水埗場
- 昂炮兵對九龍會……漆咸道場

下午二時半

尋丙組　飛機隊對聖若瑟……漆咸道場

下午四時
- 軍需隊對光華隊……陸軍球場
- 軍醫隊對利加會……聖若瑟場

一月十日（星期日）　下午四時

尋甲組
- 中華會對聖若瑟……加路連山
- 九華會對東方會……香港會場
- 蘭開夏對南華A……掃桿埔場

下午二時半

尋乙組
- 中華會對鯉炮兵……加路連山
- 九華會對東方會……香港會場

下午二時半

尋丙組
- 華警隊對西洋會……九龍會場
- 印陸軍對軍糧隊……漆咸道場

下午四時
- 西警會對華塞斯……九龍會場
- 蘭開夏對工程隊……漆咸道場

南華會球員

包家平　梁現贊　李天生　梁榮照　黃美順　李國威　曹桂成　陳德輝　李惠堂　黎兆榮　李石友

娛樂大戲院

即日兩點半、五點二十分、七點正、九點四十分開映

溫拿公司哀艷巨片

風流世家

佛烈德馬殊、柯利花第夏慧蘭與十位星、九八巨合演

贈君一把珍珠淚！奴作金鈿合！叙收！

下期六號 双料娛樂 放映美高梅滑稽片 大發雌威 同場加聘 意大利曲藝團 登台表演肉感艷舞

即日 東方戲院 放映

環球公司一九三六年特製戲劇之王歌舞巨片

戲船艷史

美艷歌后愛蓮鄧及雅闌鍾士傑作

紅唇軟肉搓成的幽香鬧！紛汗脂氣鍊成的羣芳髓！

歌舞劇喜劇悲劇集各戲劇之大觀！生角旦角丑角展夕伶人示的生活！

五號放映一天 香艷浪漫歌舞名片 南國佳人 鄺保路士比比丹尼合演

下期三號換映 刺激驚險巨片 絕世寃仇

大華影戲院

即日放影

溫拿公司宣揚人道主義戰事歷史不朽巨片

白衣觀音

女明星姬法蘭絲主演

▲為女界爭光榮 ▲為人羣謀幸福

下期三號換映美高梅香艷片 叔嫂之間 晏拔泰萊主演

九如坊新戲院

◀即日放映▶

光榮出品公司全部粵語對白滑稽幽默光無上喜劇

鄉下佬尋仔

正牌鄉佬林坤山主演 林坤山、鄭大口何、譚玉蘭、倩影非儂、梁大非、何壽年主演

滑天下之大稽！盡喜劇之能事！

●林坤山特殊表演：一扮鄉下佬舌戰大口何 二扮紙馬嗌人大鬧戲台 三扮銷魂姐實館魂藕 百幅畫面，百次嚮腸，蘊含偉大，軟硬兼施！

注意：新歷元旦加開十二點半早場

下期四號換影麗影公司粵語武俠巨片 神鞭俠 新靚就、胡蝶影主演

葉伯衡專醫痔漏

本醫生向設館在省城江門各埠專醫痔漏數十餘年、選運傳名、今特設分館在香港中環大道中何東行四樓、諸君如有患痔瘡者、請來一治、立見奇功、解除痛苦矣

弟葉伯衡謹啓

中山藥局總代理 黎家濟

肚痛保應散及生肌止血散、如有各寶號欲代理此散者、或有藥品交敵局發行者、請到香港西營盤大馬路三百一十三號面議、格外歡迎、贈送三千樽、剪此告白到敝局、任取上邊藥散一樽、贈完為止

光明影院

油麻地公眾四方街、碼頭對火船埋

即日九龍首次放映麗影公司出品

新靚就、胡蝶影 注意：加映十二點半早場

神鞭俠

左執長鞭、右執長繩、單身走馬、千人飛簷、如履平地

鄭山笑、朱普泉、魏鵬飛、陳純初、伊秋水、趙蘭芳、馮顯洲、梁若呆 合力拍演

為國除害、智勝女子、緝凶偵探、憐香惜玉、除暴安良、膽勇兒

凡國語影片及西片、加設中文字幕解明、默片聘請宣講員解白、聘請明白

放映時間：△十二點半 △兩點半 △七點半 九點半（夜場）

票價連稅：超等三毫 後座二毫 中座一毫半 前座一毫

不日九龍首次放映 下期放映

南國公司出品全部粵語對白探偵巨片（是期半價） 女間諜 綺年、楚帆主演

龍鳳劍 全部音樂有聲武俠飛劍戰爭巨片 羅克開、梁賽珍主演 收半價加唱女伶

北河大戲院

◀電話伍陸玖捌柒▶

即日九龍首映

大觀公司粵語歌唱哀艷纏綿悱惻倫理孝義空前鉅片

梨花落

趙樹燊編導 是期加映十二點半 吳楚帆、黃曼梨主演

數十年來人事滄桑、飽嘗憂患三代兒孫、倫常慘變終慶團圓

△寫盡人間悽苦事 △極表慈母愛子心 數闋名曲婉轉動聽

日夜四場：十二點半、兩點半、七點三、九點三、依時放映、決不延遲

券價連稅：四毫、三毫、二毫半、一毫

下期重映大觀公司招笑巨片 傻偵探 何大傻、葉仁甫主演

不日放映一鳴公司社會巨片 殺人小姐 陸小仙、黎笑珊主演

新世界戲院

◀即日全港首次放映▶

南洋影業公司粵語對白歌唱詼諧無上喜劇

鄉下佬探親家

林坤山、唐雪卿、廖夢覺、子喉七主演

正牌鄉佬初次遇着老虎 正牌鄉女初嘗戀愛急煞鴛鴦 噱頭爆發，如春花怒放！滑稽新鮮，如喜炮連聲！歌曲嬌媚，如黃鶯初唱！

新牌鄉仔初次出城 老牌傻仔倒瀉籮蟹 老鼠初試拉洞房龜

新曆元旦特加設十二點半早場

不日放映大觀名貴聲片 金屋十二釵 南國名媛全體明星聯合主演

平安戲院

定座電話九六八五六本港售票處在統一碼頭

即日開映 滑稽惹笑派拉蒙趣情巨片

艷星鍾蕭子美利嘉男格蘭雙合演

洞房春色

他把最熱烈的婚禮給最偉大的結婚禮物、別人送給她！

▲洞房試嫁衣，春色無入！▲限鬧新房，諧趣非常！新婦，戲！

皇后戲院

專映名片巨片的大本營本院電話三一四五三

即日開映 霍士滑稽歌舞熱艷巨片

艷星雅麗絲菲雅及富殊文多主演

歌台春暖

四枝名歌連場舞劇 無量笑料 明星大展覽 歌舞大表演 笑料總批發

下期兩大戲院聯同『景星』三家合映

環球公司特製非常諧趣滑稽寫情巨片

寶窗選婿

屆期平安中座及以上顧客奉贈李施德霖藥水

港聞之一

昨日百數十團體電京 懇切慰留蔣委員長 忽聞高蹈全國悚惶乞打銷辭意

香港九龍中華教育會等百餘團體、昨日分電國民政府暨蔣委員長、對蔣委員長辭職、懇切慰留、電文如次、

中華教育會

㊀南京國民政府林主席鈞鑒、時事多艱、提挈全局、非蔣公莫屬、遽聞求退、全國悚惶、請俯順民意、懇切慰留、勿任高蹈、國家幸甚、㊁南京軍委會蔣委員長鈞鑒、聞公脫險、日月重光、再續領導、非公莫屬、忽聞高蹈、全國悚惶、乞順輿情、打銷辭意、無任企禱、香港九龍中華教育會、華人機器會、中華廠商聯合會、香港孔聖會、鐘聲慈善社、中華如工會、東莞商會、東義堂、廣義堂、坭水工會、華人教職員聯合會、同德總工會、果菜行工商會、鮮魚行總會、香港精武體育會、中山僑商會、普益商會、寶安總商會、孔聖堂、疋頭行公會、嘉屬商會、航海聯合公會、繼業西福堂、瓊崖同鄉會、僑港國醫聯合會、瓊崖商會、糖商總會、中華聯商會所、出入口水貨協助工會、同敬工會、番禺會所、鶴山商會、南華體育會、中華體育協進會、漁民協進會、建造商會、電器商會、佛學會、九龍肉行商會、沙頭同鄉會、香港四樓茶室、西菜茶居飯店聯合總會、香海蓮社、電燈公司華人工餘游樂會、崇正總會、中華教育總會等叩、卅、

國醫聯合會

南京蔣委員長鈞鑒、讀中央社電、驚聞鈞座因西安事變、引咎辭職、足徵嚴明持己、忠恕待人、曷勝感仰、惟是現值北同舟共濟之日、忍效東山高臥之時、且此

機工挽救會

㊀南京國民政府林主席鈞鑒、委座精誠為國、平復亂事、遽聞辭職、懇切慰留、㊁南京軍事委員會蔣委員長鈞鑒、頃聞鈞座一再呈辭、民眾驚惶、懇為國家留賢、臨危受命、無任企禱、中華民族、救國家于危殆、挽民族之沉淪、中華全國機器總工會、香港華人機器會、八打威機器研究會、星州機器行、大霹靂機器公會、雪蘭莪機器行、馬六甲機器研究會、巨港機器研究會、庇能機器研究所、菲律濱機器工會、太平咪厘機器研究會、金保機器研究會、生死協藝支部、檳城藝華俱樂部、打捫和俱樂部、萬安所、東蘇羅洲俱樂部、還京協華館、吉隆坡巴生機器行、金邊機器研究支部、暹羅機器團體全叩、十二月卅一日、

次幸仗至仁大勇之精神、終成化逆歸順之勞勳、是非大明、伏望仍本己饑己溺之初衷、完成救國救羣之壯志、黨國幸甚、國人幸甚、僑港國醫聯合會主席呂哲公、區振邦、盧覺非、梁潤霖、各部職員趙子雲、盧鏡波、楊伯坊、黃惠伯、許超然、李定祥、林樹枝、林澤蘇、梁慕賢、何輝棠、暨同人等叩、卅印、

大羅仙酒店

香港德輔道中

酒店裝煌 貴族用具 平民價目 素稱經濟

特色飯菜 隨意小酌 冷熱水喉 日夜充足

日夜之房 一律元式

特別減收 隨時應有

優待來賓 房租極廉 加宿風扇 概免收費

元式之房 夜晚通宵 住客到來 無有推卸

恭頌 老手喉症專科 陳錦泉先生

瓊誠堂

病者知所問津 先生另有秘製定驚除痰萬應保安丹神效無匹兒科與男婦中風中痰之聖藥也 每樽三毫

弟患白喉症咽喉腫大茶水難進並週身骨痛頭痛發熱屢醫無效幸蒙郭顯宏先生介紹轉延 診視吹散服藥纔治四天諸病悉除非先生之秘製妙藥斯疾不能速愈可見先生誠近代喉科之名手也感德之餘謹誌數言刊登報章並告同

先生寓上環和興西街四號二樓 交易行三樓青州英坭公司掛房馮國華頌

恭祝 各界諸君新歲景福

先施有限公司同人鞠躬

元旦本公司貨塲休業一天惟六樓酒菜部照常營業初三日全體啓市順此佈告

本港除夕之形態

送舊迎新 盡情歡樂延至今晨三時

爆竹一聲除舊歲、一年又過復更新、昨晚為一九三六年之除夕、本港各處之狂歡形態、咸集中於各大酒店之歌樂跳舞大會、及私人之宴會、各大酒店之大會、特別延長時間至今晨三時、警署方面、特准是夕由十一時三刻、至十二時一刻、可以燃放炮竹、使中西人士、在此炮竹聲中、再得機會以表示慶祝之熱烈、海上一方、各汽船亦鳴笛慶祝、渡海小輪、延至今晨三時半停航、關於新年元旦正確時間、可於天文台之報告得之、昨晚九時、天文台以燈報告時刻、直至半夜再行一次、

遺屍兩具

路旁發現

前日下午二時、新界大埔坳發現男屍一具、屍身經已蛻化、僅餘骨殖、其死去時間、迫已甚久、為途人發覺、即報知警差、電黑箱將之送入殮房、又同日下午五時、九龍塘沙地近山邊處、亦發現一年約四十歲之男屍一具、屍身蛆虫滿佈、奇臭難堪、似死去甚久、後由途人發覺、召差電黑箱將屍送入殮房收殮、

枉作小人

悖入悖出

男子許三、十八歲、去月卅日在深水埔長沙環道九十八號二樓、竊去與某人參三枝、值銀一百〇七元四毫七仙、與被竊後、即赴深水埔警署報案、後由警探將許拘獲、斯時許已將參售去、得欵十元、途中又為其他剪綹匪將欵摸去、故原贓無從搜得、警方昨以將之解控于九龍巡理府麥司堂、官判入獄三星期、另補回原告損失一百元、否則多入獄六星期作抵、

斬妻案判決

被告入獄三月

男子華奇、四十二歲、被控干案、謂其去月十六日在關榮街斬傷其妻陳友蓮罪、此案昨晨續由九龍巡理府麥司提審、案由西探幫辦依路士頓主控、開堂後、首由被告作供稱、謂余去年與陳結婚、同居未久、陳即挾帶財物逃去、余偵騎四出、難覓芳踪、至十六日、余行經大南街、突與其相遇、余即上前着其返家、詎彼堅執不允、雙方遂發生衝突、陳竟拔刀將余亂劈、將余眼部斬傷、血涔涔下、余以其為勢兇悍、乃將其刀搶得、向之還砍、致將之斬傷數刀云、隨由依郡辦對官申述案由稱、謂被告所供、與事實不符、當日情形、係被告先向其妻亂斬、致陳被斬傷多處、被告知事不了、故而自行斬傷額部云、官乃謂被告曰、照事情論、即使汝妻確有對汝不起之處、亦不應操刀行兇、苟傷及要害、則可致人於死云、言畢乃判被告入獄三月、（新亞社）

電影消息

△今日娛樂戲院選映震撼影壇空前偉大之歷史鉅片「風流世家」、此片為佛德烈馬殊及柯利花第夏慧蘭領銜三千餘演員、九十八位大明星通力合作、背景越三大洲、奇偉處空前未有、表演緊張、寫情深刻、為溫拿公司光榮出品、

△「新世界」特選絕頂喜劇「鄉下佬探親家」、以慶祝元旦、是日並加開十二點半早場、該片乃南洋影業公司出品、由林坤山、鄒下女唐雪卿、領銜主演、

△「九如坊」昨日起映「鄉下佬尋仔」、四場位時即告滿、今日聯加多十二半一場、仍必擠擁、諸君幸早留座為妙云、

△大華戲院即日選映溫拿公司耗百萬金圓戰事歷史巨片「白衣觀音」、查此片乃美艷明星主演、內容描寫女看護南丁格爾之一生歷史、劇情哀艷動人、下期三號換映香艷巨片「叔嫂之間」

△東方戲院今天特選環球公司新製歌舞巨片「戲船艷史」放映、此片內容是歸何戲船之家世、集各戲劇之大觀、展示伶人各個生活、舞景之優美、歌曲之優妙、無與倫比、

△皇后戲院今日開映「歌台春暖」乃霍士歌舞巨片、由荷里活美艷女星大會串、極香艷清趣之致、誠新年娛樂妙品、該院特印

婦人墜坑殞命

昨晨十時、有一年約卅歲之婦人、行經旺角近東樂戲院之水坑旁、一時不慎、失足跌落坑中、頭部先落、頭顱當堂爆裂、腦漿流出、鮮血如注、不省人事、後經路人發覺、報知當值警差、昇上馬路、電十字車到場、送往九龍醫院、因傷勢奇重、延至下午二時、卒告殞命、

英駐華海軍司令 昨晨檢閱陸戰隊

參加者八百人 炮隊槍隊俱備

英國駐華海軍總司令李杜中將、昨晨十時、在快活谷檢閱海軍陸戰隊、事前為使其熟習起見、並於廿八廿九兩日舉行預操、查此種操演、每年均舉行一次、惟多在艦上、至在岸上舉行者、此則為多年來之第一次、檢閱地點、在香港馬會場館之前、司令台即設其上、參加檢閱之海軍員兵、共八百人、英艦波域號艦長貢脫為正指揮官、而以鷹威艦之指揮官比和耳副、李杜中將於十時偕副官抵場、軍樂隊即奏樂歡迎並致敬禮、李杜中將于是將各隊伍檢閱一番、然後返司令台、各隊伍於是在司令台前列隊而過、並致敬禮、於又往司令台前分列四方中密式、聽總司令之訓話、又當日參加者、有砲隊、及機關槍隊等、均由駐港各英艦中抽調而來者、（新亞社）

太古洋行船期廣告

嘉應 往海口北海海防 正月二號下午三點開行
雲南 往汕頭上海青島威海烟台天津 正月三號上午十點開行
四川 往福州上海 正月三號上午七點開行
瓊州 往厦門上海 正月二號下午五點開行
貴陽 往汕頭暹羅 正月三號上午十點開行
安順 往汕頭厦門汕頭石叻庇能 正月四號下午二點開行
欽陽 往汕頭上海青島 正月六號上午十點開行
牛莊 往汕頭福州烟台天津 正月六號上午十點開行
廣州 往厦門上海 正月六號下午五點開行
湖北 往汕頭上海青島烟台天津 正月八號上午十點開行
慶元 往海口北海海防 正月八號下午三點開行
廣東 往厦門上海 正月九號下午五點開行
山東 往汕頭上海 正月十號上午十點開行

貨客附貨請到本行或德輔道西三號太古分局電話弍弍零零弍 貨客搭船定位請到德輔中晉百廿七號南泰但記 自動電話弍零壹弍伍

渣甸輪船公司船期

啓者本公司茲有堅固快捷輪船
澤生 往星架坡庇能吉打 一九三七年正月二號上午八點開行
明生 往汕頭上海青島 一九三七年正月三號上午十點開行
合生 往汕頭福州青島烟台天津 一九三七年正月三號上午八點開行
源生 往神戶大板 一九三七年正月六號上午七點開行
德生 往汕頭上海青島 一九三七年正月六號下午二點開行
吉生 往星架坡庇能吉打 一九三七年正月十號上午九點開行
樂生 往汕頭上海青島 一九三七年正月十號上午十點開行
茂生 往山打根 一九三七年正月十五號上午十二點開行
瑞生 往星架坡庇能吉打 一九三七年正月十五號下午三點開行
浩生 往神戶大阪 一九三七年正月十七號上午十點開行
日陞 往汕頭福州青島烟台天津 一九三七年正月十七號上午八點開行
麗生 往山打根 一九三七年正月廿九號上午十二點開行

凡往汕頭上海青島輪船除星期日外均有輪落貨兼接駁長江各埠貨物貴客如欲附貨搭船者請移玉至本公司辦房面議是荷 電話弍壹肆七七
渣甸公司啓

華人總經理 黃慶鏘 分局司理 蔡章一 謹啓

廣生隆船務洋煤行 船期廣告

省港

啓者本行現有最堅固快捷輪船
新榮華 SOLVIKEN 夏歷十二月十一日
啓行
往荷屬萬鴉佬埠 牛郎低洛 三馬林達 麻厘夾板 往英屬山打根埠
貴客搭船附貨請到本行辦商是荷
注意 本號搬往新地址德輔道中二百三十六號三樓自動電話二四一四四
省行沙基一百七十號即六二三路自動電話一二一八零一

德記利士公司船期

新海門 汕頭厦門福州 十九日下午四點
海享 汕頭厦門福州 廿三日下午四點
海陽 汕頭厦門福州 廿六日下午三點
海壇 汕頭厦門福州 日下午四點
貴客如欲搭船附貨者請到本公司辦房面議是荷
德記利士公司啓

鹿角酒店

房租 毛 元 日租五折 月租面議
中環大馬路門牌壹百四十八號 電話二零五零二九

耳鳴耳聾頭痛 幸遇良醫

余患耳內腫痛、耳鳴耳聾、初起不甚介意、孰知日甚一日、面耳內腫痛、有如針刺、並牽連頭腦、劇痛不堪、面脚軟、不良於行、痛苦萬狀、幸得友人介紹、即延頭部專家蔡德芬先生到舍下診治、聘施妙藥、耳患立除、繼服藥數劑、頭痛亦止、蔡醫生醫藥如神、洵當代頭部名醫也、感甚、特誌數言鳴謝、

蔡德芬先生寓灣仔交加街十八號惠仁堂分館大道中第一百七十六號何東行三樓老館廣州河南漱珠橋龍溪首約七十八號
香港電燈公司繪圖部汪樹楷謹頌

中國人不懂國語——是一件最痛苦的事

德貞國語研究社招生

為不懂國語的同胞設想

本社特開國語班定于明年元月二號開課分高初兩級不收學費只收堂費初級每月一元高級二元初級每逢星期一三五或二四六下午七時至八時半及八時至十時高級逢星期三六禮拜日下午五時半至六時半暫只開一班凡品行端方不限年齡性別皆可入學 報名處灣仔軒尼士道二六七號二樓（即復興中學內）
社長鄺德志啓

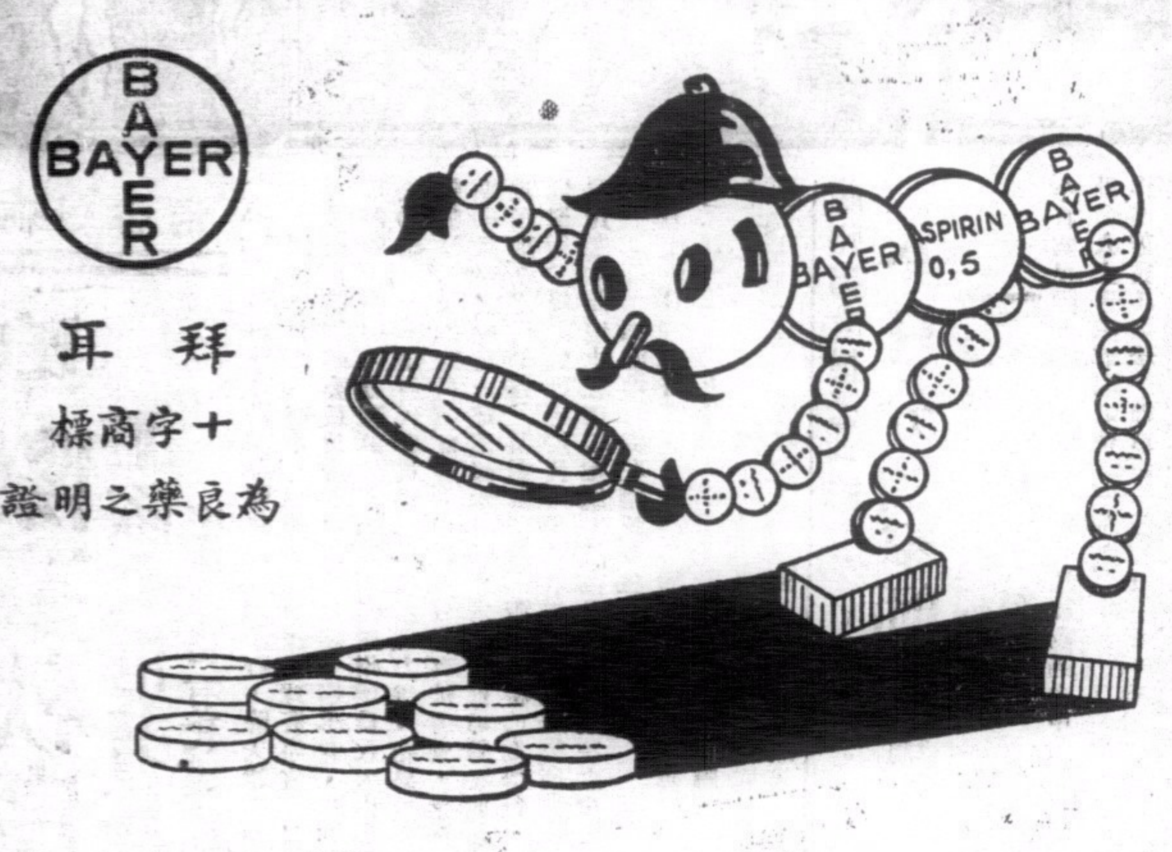
潔室 電熨 西湖 髮

彌敦道四三八號
彌敦道四四六號
電話：五八七三七
金油電髮二元 手術電面……四毫 理髮券一元十六張 剪髮四張小童三張 電髮油網由……三毫至……一元二毫
金油電髮元半

永安銀行

額定 總幣五百萬元 中洋五百萬元
資本 業務 行址
來往存款活期儲蓄各種定期存款中外各埠滙兌 接揭押匯保管信托兼備各種堅固保管箱租值相宜手續簡便辦理妥善如蒙光顧無任歡迎
德輔道中二十六號
電話 三二一一式一 三一一一式二
總司理郭泉謹啓

當心冒牌



拜耳十字商標 爲良藥之明證

冒牌貨品有害身體而且藥味不佳溶解遲緩有害無益與真正阿司匹靈一比便知拜耳阿司匹靈每片上有西文拜耳十字商標外有真正阿司匹靈包裝計分二十片及二片裝二種

阿司匹靈 專治頭痛傷風風濕等症

恭賀新禧

上海永安有限公司
香港永安有限公司
雪梨永安有限公司
港滬粵大東酒店
上海永安紡織有限公司
永安水火保險有限公司
永安人壽保險有限公司
永安銀行有限公司
香港維新織造廠
鞠躬

元月一日二日休業二天
三日由上午九時起照常營業
大東酒店二樓酒菜茶點部日夜市照常營業特設元旦大餐每位七毫

港聞之二

謙司昨日提審 牛池灣槍刦西人案

事主夫婦兩人先後登堂作供 結果官命將案詳臬定讞

男子周華、四十五歲、被控罪名兩款㈠本年九月廿七日在九龍城牛池灣打刦及槍傷西人基葛、掠去袋表一個、金戒指一只、皮銀包一個：一元法幣三張、㈡本年九月廿七日在九龍城牛池灣打刦西婦基葛帆布袋一個、影相機一架、布手袋一個、五元港紙一張、一元法幣三張、金表一個、鑽石戒指一只、金質結婚戒指一只、此案昨日下午二時半、解由九龍巡理府謙司提審、案由政府副律政司威林主控、威林副律政司將案由對官略述畢、首由華探幫辦朱香登堂作供、據稱、本月三日、憑綫偕仝侶多人前往新界元朗圩捕獲被告云、次由工務局英甘霖畫則師將被刦地點圖則呈堂畢、繼由原告

基葛登堂作供

據稱、與妻子居于尖沙咀北京道四十五號一C字、當日上午十一時、偕妻及子（一年十歲、一年兩歲）前往九龍城旅行、在尖沙咀彌敦道乘巴士而往、及至啓德飛機場、下車徒步而行、及至牛池灣山徑、其時余之十齡子在前先行、余在中央、吾妻隨後、未幾、有兩華人男子從後趕來、向余指嚇、余知來意不善、與之糾纏、同

一人手持短槍

時余妻在後驚呼、余立即回顧、則見被告手持一刀、向余妻指嚇、當時余爲自衛計、與匪力抗、竟觸其怒、放槍將吾左腿擊傷、斯時余仍不懼、力抗如故、匪再發第二槍、幸未命中、余立將其持槍之手扳着、滿欲將其手槍打脫、但不能如願、被

匪續開第三槍

故被擊傷左便胸部、斯時余妻及子高呼不可再與賊人糾纏、余不得已、遂行罷手、將各種財物給與賊人、匪得手後、始行逃去、事後通電往警署報案云、後由原告之妻子登堂供如上述畢、至是第一九署號列等英警月梯拿登堂作供、據稱、本月九月廿七日、得接消息、及至鑽石山之

前往協緝匪踪

北、尋獲布手袋一個、帆布袋一個、影相機一架云、繼由副警司威諸臣登堂作供、據稱、本月四日在油蔴地警署辦理認人手續、當時原告之父子均認出被告云、由西探幫辦依路士頓登堂作供畢、末由傳玉清通事登堂、將當日被告在警署所作口供對官宣讀畢、官判將案詳臬云、（勁臣社）

愈我肺癆之鐵證

肺癆咳血一症、甚於洪水猛獸、凡染是症、無異宣佈死刑、蓋難根本治療故也、夫肺癆而致咳血、甚而臭痰氣喘聲嘶、其肺內部已損可知、世人每以治咳之藥投之、不得其當、反而加劇、載於茲、屢醫罔效、致成爲第三期之肺癆、在所常有、蓋余患是症、病狀如上述、數延祖傳四代治咳專家、自問無人生樂趣、幸得友人介紹、

崔亦良先生治理、細驗病源、斷爲肺部根壞、即所謂肺結核、癆菌滋蔓、面肺必傷、認爲尚可療治、旋用殺菌除癆之藥、先行滅癆菌、未及旬日、肺部安然、繼以生肌補肺之藥、用乂光鏡、果然全肺明淨、未足見先生深得祖傳秘要、經驗宏富、確有驚人妙術、誠當代肺癆救星也、感甚特誌數言、敬鳴謝悃、崔先生寓香港大道中二百五十六號二樓即中央戲院右便深水埔荔枝角道豐年盛米舖何昌明敬頌

汽車渡海 月票減價

本港油蔴地過海小輪公司、自增設載汽車小輪行走後、一般有車階級、頗稱利便、而已往載汽車之大船、乃漸歸淘汰、惟此種載汽車渡海之小輪行走以來、本有汽車月票之設、而月票收費、則視所載汽車之大小而定、大車每月收費四十元、小車廿五元、惟該小輪公司選接外界要求、幾汽車月費減低、以輕負担、當局對此、近已接納要求、乃定由今日起實行、大車減收每月卅元、小車每月收廿元、如非購月票者、每次來回照以前收費云、（華僑社）

本港教友 爲教皇祈禱

連日電訊傳來、羅馬教皇必約第十一位、病勢日劇、各地教友紛紛、咸定期爲之祈禱、查本港天主教徒約二萬人、對于教皇病勢、尤爲關懷、特定期今日上午及本星期日彌撒時爲之祈禱、查教皇今年已八十二歲、乃一九二一年由紅衣主教晉陞爲教皇者、聞其病勢、因對西班牙內戰、過于刺激而成者云、（華僑社）

昨裁數職員 華商總會

華商總會近爲節省經費以輕負擔起見、特於本年度起、採取緊縮政策、實行裁員、裁薪、被裁年員、昨經接到通知及補給之薪金一月、該會辭退職員通知書云「逕啓者、自世情不景、各方皆採節約政策、減薪、裁員、以輕負担、本會於此、亦何能例外、且本會還來支多入少、苟不設法應付 誠恐不易支持、前經值理月會提出、近又經幹事會議決實行裁員、縮短經費、對於足下所任之職、主張裁撤、爲此函達知照、請足下於本月三十日離職解傭、另謀發展、由本會多補一月薪金、并對足下向來服務、表示謝忱、專此奉達、并請台安云云、查該會辦事職員、除司理外、一共五人、此次接到辭退書者凡四人、（中央社）

六海盜截刦一貨艇

沙頭角吉澳交界海面 刦去火油十六罐糖八包

去月卅日下午六時、有貨艇一艘、滿載貨物、駛經新界沙頭角與吉澳交界之貫咀海面、時艇中有艇主何成、及船伴數人、正揚帆打槳、向本港方面駛來、詎正疾駛間、前頭突來小艇一艘、迎面而來、何等初不以爲意、迨變方駛近、小艇中突跑出大漢六人、三人手持短槍、向何等指嚇、喝令停駛、何等以處此淫威之下、迫得如命停駛、賊等隨躍過船、將何等嚇禁、隨將船中所載之火油十六罐（值五十餘元）、糖八包（值廿五元）、及衣服等物昇過賊艇後、然後飛棹而去、賊等去後、何等即將艇駛返沙頭角、由艇家何成赴當地警署報案、請求查緝匪踪云、（新聞社）

德明中學開懇親大會

本港德明中學、定于今日由上午九時起、在該分校禮堂、舉行懇親大會、屆時秩序如下、㈠振鈴、㈡奏樂、㈢唱黨歌、㈣向國旗及總理遺像行三鞠躬禮、㈤讀總理遺囑、㈥宣佈開會理由、㈦校長致詞、㈧學生家長致詞、㈨校董致詞、㈩茶話、⑪攝影、又查該校開時由今日起、一連三天、舉行展覽會云、（華僑社）

華商總會將開值理會

本港華商總會、定期于本月四日下午二時半在商會內四樓、召開值理會議、聞此次會議、以將委員長自西安脫險、抵南京、僑胞狀作、故擬開會慶祝、故是次會議、特商討一切關於此事之進行云、（華僑社）

太平昨晚全院客滿

總收入弍仟伍百餘元 馬師曾博得采聲如雷

新劇「貼錯門神」、昨晚在太平戲院出世、全院認真上下客滿、總收入二千五百元有奇、悉數捐助賑款、馬師曾、譚蘭卿、加倍落力、博得采聲如雷、雖有別班拍台、馬譚依然一樣叫座、可見馬師曾號稱高嶺、歷得觀衆愛戴也、又聞今晚通宵照演、警世劇「做人新婦甚艱難」、決定星期六晚、又演肉刺新劇、「風流地獄」、全出曲、由馬師曾個人親手自撰、內容充滿笑料、馬伶做廟祝扮闊食嘢人、做耳聾油、父子爭風即伶洞房生子、酐扮禪師兒、瘋姦成孕諸古調笑餓鬼稱稱醜態奇形百出 開戲現已沽票第

今日廣播秩序

中樂唱片秩序 ZEK、十二時卅分至二時止、（體育皇后）（綠裙隊）王人美、白麗珠、（凱旋歌）（民族之光）王人美、白麗珠、嚴華、（大傻舞獅）大傻、（留天打卦）林坤山、金鳳、（蝶斂殘紅）（鵑聲淚）合奏、（人道之二）實佩英靜霞、（鏡聽江）（兩打鴛鴦）台奏、（偶仔拜年）廖夢覺、新馬伙文、（新鼎社）

ZEK、四時至九時止、（懷春）步步蓮花、台奏、（孔雀開屏）馬師曾譚蘭卿、（碧月收棋之談情）白玉堂、（零碎的夢）梁桂貞、（桃花庵）朱寶霞、（巴杯記）花雲霞、（奇冤報）馬連良（遊本西施）梅蘭芳、（妻多夫賤）黎寶銘杜秀貞、（情花弄蝶）駱錫源鍾卓芳、（一代艷人）月兒、ZBM、五時至七時止、（王大儒供狀）耀卿、（俠門彈鐵）（晝閣秦箏）合奏、（愛之結合）白駒榮關影憐、（花好月圓人共醉）薛覺先、呂文成（四郎殺敵）（凱旋歸）譚伯葉李飛鳳、（細雨飛花）（空谷傳聲）台奏、六時、時刻天氣等報告、六時三分至六時卅二分、粵語演講新生活之模範人物、六時三十二分至七時止、粵語西樂唱片

（粵韓艷史）月兒小燕飛、（俠女從軍）呂文成、西樂唱片秩序、ZBW、十二時卅分起、西樂唱片、一時、時刻天氣等報告、一時卅分、時事報告、一時四十分、跳舞西樂唱片、二時卅分、完、ZBW、三時卅分至五時止、華人聯歡、七時起、西樂唱片秩序、ZBW、對軍足球比賽、八時、八時十五分、天氣等報告、八時廿分、英京跳舞西樂、八時五十五分、英京報告新聞、九時十五分、英京唱片、播送英倫對澳洲第三次木球試賽、十時、英京報告時刻、戲劇、各項西樂唱片、十時卅分、英京跳舞西樂、十時四十五分、跳舞西樂唱片、十一時十五分、跳舞西樂唱片、十二時完、

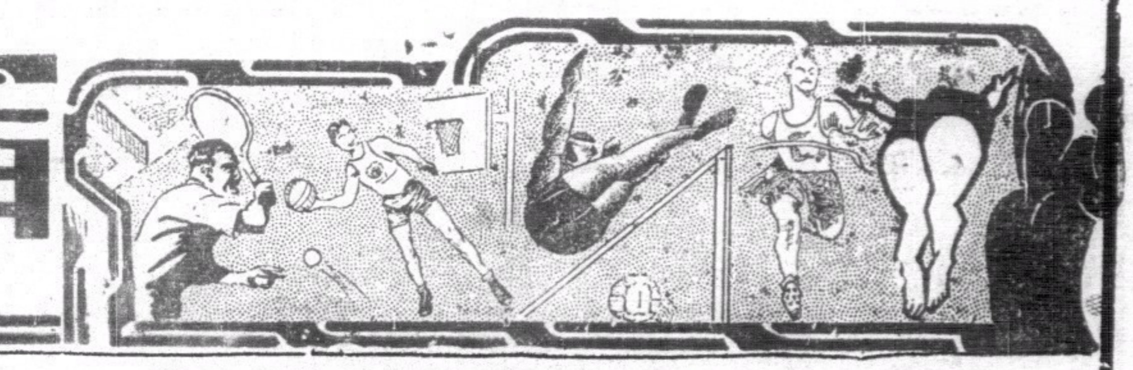
戲目

▲香港▼
娛樂——風流世家（西片）
皇后——歐台春暖（西片）
中央——恭喜發財（西片）
東方——蛇船艷史（西片）
高陞——覺先劇班（粵劇）
太平——太平劇團（粵劇）美人王 夜
利舞臺——做人新婦甚艱難（夜）
九如坊——妻多夫賤（中片）
西園——孤寒財主（中片）
新世界——鄉下佬探親家（中片）
香港——血濺金鑾（中片）
長樂——新青年（中片）
▲九龍▼
平安——偶房彩色（西片）
大華——白衣新娘（西片）
景星——恭婚（西片）
普慶——梨花淚（中片）
東樂——神鞭俠（中片）
北河——梨花落（中片）
官涌——戰士（中片）
油蔴地——到自然去（中片）
砵崙——到自然去（中片）
光明——神鞭俠（中片）
旺角——血濺二柳莊（中片）
明星——野人記上集（西片）

華英洋服店

平嘢冇好、好嘢冇平
平而又好、非此莫屬
（地址）九龍油蔴地彌敦道四百九十二號

南華體育 特刊第二版



上海對香港

廢曆元旦日 埠際賽秩序已定

滬隊在港共比賽四場

廣州球員有代表港埠際隊資格

飛引司

(專訪)本屆埠際足球賽輪值在本港舉行，除天津隊覆函不能派隊來港出席比賽外，滬隊已允派隊南下，關於籌備埠際足球賽事宜，足球總會已委出委員多人負責籌備，該籌備委員會於前夕開會討論一切事宜，席間陸軍代表堅隊長，提議港埠際隊須全由港方球員代表，毋須選廣州球員代表出席之必要，東方會代表荷蘭氏和議，但南華會代表黃錫滔醫生據理力爭，結果獲得多數委員之同意，仍照往年辦法，廣州球員現參加本港聯賽者皆有被選權，衆無異議通過，並議決比賽日期與秩序之編定，球場雖未正式決定，大抵埠際賽或在海軍場舉行，滬對華聯之戰在加路連山舉行，滬對軍聯隊之戰在掃桿埔場舉行，如滬隊能久留者，則將於十七日與大陸隊比賽，此場比賽仍須俟滬隊抵港後始能作最後之決定也。

△滬埠際隊在港比賽秩序

二月十一日	香港隊	對	上海隊	海軍球場
十三日	上海隊	對	港華聯	加路連山
十五日	上海隊	對	軍聯隊	掃捍埔場
十七日	上海隊	對	大陸隊	九龍會場

廣州男女排籃球隊 今日分頭率師犯港

＝四日賽程均已編定＝
＝本港健兒橫戈應戰＝

今日為民國廿六年元旦日，社會人士多乘春暇之便，作尋芳賞勝之舉，而球場戰士，為切磋技術起見，亦紛紛派勁旅，分赴各地作友誼比賽，以資觀摩，本港為一體育區域，各項技術人材鼎盛，而廣州方面，亦以體育發達著稱，兩地健兒，時作友誼比賽，現廣州培桂中學籃球隊，青年會籃球團，培英中學排球隊，特乘春假之便，派隊來港觀光，乘便與港中勁旅，一較身手，培桂中學隊，已于去月卅一日，與師先到，其餘兩隊，亦定今日織續抵港，日昨經先函港方各隊勁旅，擬定比賽日程，查青年籃球團，培英排球隊，均為省中有名勁旅，而培桂中學籃球隊，在省亦亨有盛名，本屆參加市長杯賽，曾克服擁有劉得偉林有培何云松健將之國立法學院隊，其犀利可知，又該隊於第一次來港作戰時，曾四戰四勝，克服華仁西南等隊，而女中籃球隊，抵港以來，戰績頗有可觀，明晚(二日)七時且與本港聯隊作餞別賽，聯隊人選經已內定，均為普通界各隊精銳份子，屆時戰情之精彩，當駕乎以前數場之上，其餘各場比賽，現在港方參戰各隊，以大敵當前，均秣馬厲兵，準備應戰，想屆時戰幕一開，定有一番劇烈表演也，茲將各隊球員及四日比賽秩序分錄如下，

△籃球比賽日程 元月一日下午七時省青籃團對華仁(健身室)、八時培桂對青年會甲(健身室)、二日下午六時省青籃團對港青籃團(健身室)、七時省女中對港聯隊(健身室)、八時培桂對陽光甲(健身室)、三日上午十一時省青籃團對南華會(卜公球場)、十二時培桂對華仁(卜公球場)、四日上午十時省青籃團對華南中學(華南球場)、

△排球比賽日程 元月一日下午二時省女中對南華會(加路連山)、四時培英對羅校友(加路連山)、二日下午四時培英對漢中校友(加路連山)、三日下午四時培英對南華會(加路連山)、

△廣州女中隊 何德芳、甯九德、林秀清、馮淑娟、李惠珍、陳巽素、謝次倫、盧婉靜、劉素娥、孫玉明、黃啟嫦、冼慧莊、張漱芳、

△培英排球隊 (前排)譚永滿、周文添、潘金洪、(中排)陳澤棠、區桂桐、梅燦權、(後排)譚學彬、溫道榮、黃杞樑、

△培桂籃球隊 領隊彭學模指導、顧問劉俊傑、顧問朱際生、隊長詹本萱、(右衛)「綽號火車頭」、副隊長陳任機(中鋒)「綽號神拿」幹事麥啟東、(右鋒)隊員羅開實、(左鋒)吳立通、(中鋒)黃震、(左衛)林文定、(左衛)梁尚隆、(中鋒)葉潤章、(左衛)李見祺、

△本港聯隊 羅文素(精武)、李若梅(南華)、林惠清(凌風)、黃寶珍(梅芳)、葉美蓮(梅芳)、梁文華(港大)、盧淑(興華)、陳鳳琴(興華)、丘幼蓮(港大)、王愛蘭(南華)、林少屏(興華)、朱珍異(興華)、辛蕙韞(興華)、伍煥英(梅芳)、陳葉美蘭(梅芳)、羅月好(梅芳)、惠卿(梅芳)、鮑國卿(興華)、

△南華籃球隊 陳燮垣、蕭傑民、石振智、陳新球、陸恩敬、陸恩國、郭英泰、吳海富、陳燮堯、李振中、

△青年會甲 盧振暄、黃燦明、戴福成、潘堯君、梁國鏵、陳仕濱、辛仲堅、黃就武、陳仕鳴、李沛赤、

△港青籃團 梁國準、余益壯、陳耀芬、梁國鏵、陳仕濱、李沛赤、黃就武、戴福成、陳卓楷、辛仲堅、

△陽光籃球社 張仁聲、吳海富、邱錫輝、文泰光、區自強、鄧耀明、鍾偉強、李麗明、陳華希、

△南華排球隊 (前排)鍾華超、林兆華、胡耀東、(中排)陳樹德、李沃林、陳錫炳、(中排)潘漢洪、彭國鴻、許子俊、羅子明、張少强、歐陽兆棠、梁錫洪、余啟恩、余啟瑞、李振中、陳漢鏘、劉良、

△漢中校友 (前排)蘇秉漢、譚炯章、林洵明、(中排)盧康元、阮其漳、李振安、(後排)張壽彭、鄧炳桑、伍均榴、鄧旭棠、劉達超、

△保羅校友排球隊 曹克安　李明亨　何大偎　陳昌永　李培芳　周永錦　盧景揚　翟伯垣　蕭殿康　余永燦　何炳基　羅子明　陳文幹　劉炯仁　趙仕潤

人皆有比賽而印警獨無 印警表示失望

懇本報代請青年會與其約賽

本港印警籃球隊隊長間傘星、昨夕親抵本報編輯部、懇編者略誌數言於報端、代請青年會與其約省方各來港之籃球隊作友誼賽、據稱、前曾去函青年會及觀向會長某君請求、均未獲答復、該隊為求研究技術計、故有此舉、今未得答允、實令其失望之至、彼隊所持理由有三、㊀該隊在港中亦為有名勁旅、成績僅次於青年會及南華會、㊁請青年會代約省方各球隊比賽、不明因何並無答復、㊂華仁隊尚有機會與省方球隊比賽、亦屬籃球聯會會員、且今之該隊何以獨無此、該隊甚為失望云、

南華會舉辦 會友桌球賽

即日開始報名

南華體育會、向有公開桌球賽會、及會員桌球賽會之舉辦、查所辦賽會中、屬於會友者、可分為三種、一為桌球讓賽、一為士乘架平賽、一為桌球平賽、歷屆均分期按序舉行、成績甚佳、是屆該會桌球部主任林藻齊、對於部務銳意刷新、力求改善、特於月前將所有該球場之球桌、盡換新絨、而對於所用之桌球及球捧、亦均甄別添置、是以邇來到場練習者、頗形熱鬧、踴躍異常、該部以習者既衆、自應舉辦賽會、藉以檢閱實力、用資鼓舞、因決定是屆將三種會友賽會、於今日同時開始報名、並定本月十五號即行止截、桌球平賽報名費每位收銀一毫、讓賽收五角、士乘架平賽亦收五角、三賽均採取淘汰出局制、凡經失敗者、并須繳納抬費如報名之用、凡為該會會員於廿五年十二月以前入會者、均可參加、比賽地點及報名處、均在華人行八樓該會桌球場、該賽會詳細章程、亦經印備到索即奉云、

小足球

南鷹小球隊、為切磋球藝起見、茲定于本星期日下午四時與午島勁旅天然隊作賽于旺角球場、查兩隊俱屬後起之秀、屆時當有一番好表演也、茲錄南鷹戰將如左、

鄧惠鵬　梁玉衡　譚炳華　謝劍飛　凌雲志　文偉傑　生力軍、黃永釗、葉達雄

△一致小足球隊定今日下午四時、與東方日報小足球隊戰于卜公球場、茲將一致社球員如下、

生力車方開明、譚煥卓、黃有能　陳國強　梁剛志　呂劍球　劉道槐　蕭汝平　陳漢堯　曾超廣、

△漢英會小童隊、定於今日元旦、下午一時、戰南華小學隊于修頓園、

漢英會陣容　劉榮光　劉相　申書元　蕭然輝　伍其昌　朱啟文　吳汝威　楊東　陳明春

△漢英會小童組星期六日一時對華星、漢英二時對南亞、漢英中童十一時對振強、漢英會小童一時對南英、各比賽皆于以上球場云、

△中電對振強陣　陳錦雲　文君泰　馮章　姚文歡　張松根　李福祺　張建名　蕭錫鈺　李榮雲

△漢英對南亞陣　譚煥卓　黃永全　李殿祺　羅蔭和　陳達輝　譚煥章　伍其德　梁漢輝　李志興

省港男女友誼籃球賽 省女中昨首次敗績

十九比十四梅芳勇戰挫強敵

男子組南華會亦慘敗培桂隊

廣州省立女中學排籃球隊乘春假之便、與師來港比賽、首夕即敗興華、次夕再取勝港大、昨夕與勁旅梅芳對壘、本港球國男女、震于兩隊威名、不約而同、蒞場觀戰者大不乏人、女中以連夕交鋒、兵疲馬乏、結果梅芳以十九比十四五分之差得勝、然亦辛苦非常、次場廣州培桂對南華會、培桂以初次上陣、技術不及南華、且不慣于燈火下作戰、故結果為南華以五十八比二十七慘敗而回、四隊成績如下、

△梅芳隊

葉美蓮	四	一	〇	九
黃寶珍	四	〇	〇	八
羅月好	〇	二	一	二
葉美清	〇	〇	〇	〇
葉美蘭	〇	〇	二	〇
伍煥英	〇	〇	一	〇
陳惠卿	〇	〇	〇	〇

十九分

△女中隊

馮淑娟	三	一	三	七
林秀清	一	一	一	三
何德芳	二	〇	一	四
盧婉靜	〇	〇	三	〇
冼慧莊	〇	〇	三	〇
孫玉明	〇	〇	三	〇
張漱芳	〇	〇	〇	〇
黃啟云	〇	〇	〇	〇

共十四分

△南華會

吳海富	一	〇	〇	二
陳新球	三	〇	二	六
石振智	十一	三	一	二十五
陳燮垣	五	〇	一	十
鍾景洋	四	〇	〇	八
李振中	二	〇	〇	四
陸恩敬	〇	〇	二	〇
蕭傑民	一	一	〇	三

共五十八分

△培桂隊

黃震	〇	〇	一	〇
陳任機	五	二	三	十二
吳立通	一	二	〇	四
林文定	一	〇	三	二
梁尚隆	〇	〇	〇	〇
蕭春富	〇	〇	〇	〇
詹本萱	四	一	一	九

共二十七分

恭賀 新禧

必達治咳水 遇痰即化 逢咳必治

贈畫 凡攜必達治咳水樽一個到本藥房即奉贈美人畫一張

大道中華人行 嘉齡大藥房 全人鞠躬

殺却白魔確稱猛將

余因白魔纏身初起時毫不為意久之坐臥不寧茶飯不思肌肉日見瘦削加以諱疾忌醫日延一日私處行將潰爛後由友人介紹到阮全眞先生毒科專家處治理二日白止五日全愈盡將白魔殺却殲滅殆盡差身體日見壯强感德之餘故撰數言俾患白病者速往治焉阮先生特製(植物散)每包一元不論新流久流一服見效再服全愈(搜毒丸)不論新毒久毒立除痛苦(阮先生醫務所)大道中一七六號何東行三樓(剪此告白到診免費) 弟寓永樂街南興吉金山庄吳天恭頌

解決 赫威避孕防毒藥片

婦女體弱・不宜受孕太多・養育子女・貴乎子女健康・母體羸弱而孕育太多・不獨影響個人健康・其所生之子女・亦多夭折者・欲免此弊・惟有節育可以補救之・子女太多・入息太少・生之非難・養之爲難・有識聰明之夫婦。然後有限制生育之思想・

節育說明書 函索即奉

所置實○認爲最安全可靠之節育片・注意此藥片外用確能避孕兼防毒・常用無碍・行館久・俾子老・久爲用者・切勿貪平誤購無效偽藥而悞事 ▲各埠大小藥行俱局均有售▼ 香港華人行八樓 電話三一六一六 合興行謹啓

平安 兩大戲院奉贈元旦特刊，歡迎索閱 定座電話：五六八五六

恭賀新年即日特別選映 滑稽惹笑派拉蒙趣情巨片 艷星鍾寶聶美男子嘉利格蘭合演 洞房春色

試・嫁衣入洞房春色無限！
鬧・新房戲新婦諧趣非常！
入洞房的事最艷，戲新娘的事最趣，此片趣艷双全，娛樂豐富，確有笑痛肚皮的可能！

皇后 定座電話：三一四五三

恭賀新年即日特別選映 霍士歌舞滑稽熱艷大名片 歌舞艷星雅麗絲菲及幽默巨星雅多富殊美文數聲女人百演合 歌台春暖

名歌四枝★舞劇多場★笑料無量

在萬衆狂歡的新年，看此狂歡歌舞巨片，必償你的狂歡願望！

明星大展覽！歌舞大表演！笑料總批發！

預告三號聯同「景星」三院同映

環球公司打破紐約本年度賣座最高紀錄諧趣非常寫情巨片 寶窓選婿

屆期凡購平安中座位及以上均贈李施德霖藥水一瓶

中環 杭州影相大廉價 影結婚相借用嫁全套大禮服免費 大馬路以西 電話二七一八八

陳少田電髮室 精電時欵新裝減價收銀三元 藥料用具用正泊來品 地址德忌笠街一號二樓 電話三一六七一

花容電髮 全頭減收元半 新法水爨陸毫 洗頭收銀 男女理髮減收貳毫

女士們想要頭髮摩登美麗嗎？本號選用美國上等藥水電髮久負盛譽名震旺角之電髮專家首創電髮最靚最平最緻

擴大營業新由歐美辦到1936名家髮機多種 仕女賜顧保令滿意 即旺角差館對面彌敦道玖玖玖號 鄺堂電髮崇家

老祖傳數代眼科專家老哥霖摩顛

老醫局在香港西營盤電車路鹹魚欄一五九號(即雲香茶樓對面)

僕於去年奉令出發東江痛剿共匪劇戰數月但兩目深受火毒以至成膜失明殊於行軍未便今聞哥霖摩顛醫師在港設館專醫眼科即往求治果不及旬日兩目復明愧無以報並留小照證明以申鳴謝 國民革命軍第四軍十二師三十四團二營營長 朱文輝贈

香港 興華公司新出 華軟糖 新街 利文 機三十三號 自動電話 二四三一○

香港聯泰燕梳有限公司廣告 本公司開設二十餘年之久實備資本銀壹百五十萬圓經在香港政府註冊專營各埠水火保險業務交易通融賠償敏捷久爲各界信仰如蒙 賜顧請到德輔道中弍百七十二號本公司面商各處商埠請向分局代理接洽爲荷 (電話弍壹壹叁壹) 聯泰燕梳有限公司總司理譚煥堂謹啟